

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

la revue

TERREBONNE ☐ SAINT-LOUIS ☐ MASCOUCHE ☐ LACHENAIE ☐ LAPLAINE ☐ SAINT-FRANÇOIS

Fondée en mai 1959

Terrebonne, le 22 juin 1977

19e année - no 8

Mise en commun pour l'eau

un comité intermunicipal serait formé



Les membres des conseils municipaux de Lachenaie, Mascouche, Saint-Louis de Terrebonne et Terrebonne se réunissent la semaine dernière à l'Hôtel de ville afin de faire un tour d'horizon en marge de la distribution de l'eau potable dans la région.

Une
deuxième
succursale
de la Caisse
Populaire
dans
Saint-Louis

Page 11

Un projet du Conseil de Terrebonne: vendre l'Hôtel de ville à la province et en construire un autre boulevard des Seigneurs

Le conseil municipal de Terrebonne jongle actuellement avec l'idée de vendre au Québec l'actuel hôtel de ville de la rue Saint-Jean-Baptiste afin qu'il y aménage des logements pour personnes âgées et de construire une nouvelle mairie boulevard des Seigneurs, entre l'immeuble de Bell Canada et la caserne de

pompiers. Ce projet ne verra probablement jamais le jour mais l'idée a été lancée. On sait que le conseil municipal a l'intention de réaménager l'intérieur de la mairie, particulièrement d'utiliser l'actuelle salle des délibérations et les locaux du service de la police lorsque ceux-ci seront dé-

saffectés cet automne. Le conseil doit obtenir d'abord des chiffres aussi précis que possible pour un tel réaménagement en bureaux. Si les estimés sont trop élevés pour le trésor municipal, il se pourrait qu'on suggère la transaction mentionnée plus haut au ministère des Affaires sociales du Québec.

La Brigade de Terrebonne se classe en bonne position au cours du Festival Tambours-trompettes, dimanche

Plus de mille personnes ont assisté dimanche soir, au Palais des Sports de Terrebonne, à la clôture du Festival de tambours et trompettes qui réunissait sept corps venant d'autant de villes du Québec, sous les auspices du Club Optimiste de Terrebonne.

La Brigade de cette ville a remporté les honneurs de la classe B en se classant deuxième et première en classe C. Le tambour-major de cette formation, Michelle Dufour a remporté le trophée du meilleur tambour-major des groupes. Notons enfin que la Brigade a remporté le trophée du corps le

plus amélioré depuis un an. Dans la classe A, les Jouvencelles de Pointe-aux-Trembles se sont classées premières avec 72,5 points, les Etoiles de Dorion, deuxièmes, avec 70,8 points et les Optimistes de Cowansville, troisièmes avec 61,57 points. Dans les classes B et C,

les Colibris de Lachute ont remporté le plus grand nombre de points avec 68,7. La Brigade de Terrebonne s'est assurée la deuxième place avec 63,7 points, les Mousaillons de Longueuil (61,5) et les Olympiques de Mont-Laurier (61) ont occupé les troisième et quatrième places.

Les Jouvencelles ont recueilli 485 points pour la parade dans la classe A et les Colibris, avec 427 points la première place "Parade" dans les classes BC. Nous aurons plus de détails à ce propos la semaine prochaine.

Pierre Langlois



LES RESPONSABLES DE L'ORGANISATION DU FESTIVAL de dimanche à Terrebonne, MM. Pierre Langlois, directeur de la Brigade et Claude Beausoleil, président du festival.



LE FESTIVAL "TAMBOURS ET TROMPETTES" se déroulait dimanche dans l'enceinte du Palais des Sport de Terrebonne.

chez NAPOLI 471-9211
PIZZERIA 471-9219
Livraison gratuite 471-9212
(dans un rayon de 5 milles) 471-9213

Pour la première fois...



POUR LA PREMIERE FOIS DE SON HISTOIRE, le Conseil Scolaire des Manoirs a tenu à manifester publiquement l'importance du serment des nouveaux élus au conseil. La cérémonie qui avait lieu dimanche dans l'église, à la messe de 10h15, était présidée par le chanoine Charles Lussier, curé. Les conseillers scolaires de Terrebonne sont, dans l'ordre, le président, Me Claude Paquette, Mme Louise Larocque et M. Jean-Guy Therrien, le vice-président. A l'arrière, M. Marcel Théorêt, directeur général au Conseil Scolaire, témoin à l'assermentation.

Une première
réunion à
Terrebonne

Page 3,
nos informations

La ville de Repentigny exige de Lachenaie 75 cents le mille gallons pour son eau potable

Dans une lettre adressée ces jours derniers à la ville de Lachenaie, Repentigny exige de cette municipalité un tarif de 75 cents le 10 mille gallons pour l'eau potable qu'elle distribue à Lachenaie. Le contrat précédent fixait le tarif de l'eau à

46 cents le mille gallons.

Devant cet ultimatum, le conseil de Lachenaie réuni en assemblée lundi soir le 13 juin a mandaté le secrétaire-trésorier pour obtenir plus de documentation à ce propos. Il n'y a aucun doute

que cette demande de Repentigny sera refusée avec vigueur par Lachenaie. La ville de Lachenaie verse actuellement à Repentigny 46 cents le mille gallons pour l'eau potable, plus un supplément de cinq cents à la municipalité de

Charlemagne pour les raccordements aux canalisations de celle-ci, soit 51 cents en tout. Le nouveau tarif de 75 cents payable à Repentigny serait augmenté de cinq cents pour Charlemagne, soit 80 cents le mille gallons en tout.

Monseigneur Charles Valois, évêque élu de Saint-Jérôme

S.S. le Pape Paul VI, via la nonciature apostolique, a nommé Monseigneur Charles Valois, évêque du diocèse de Saint-Jérôme.

Après la nomination de Monseigneur Bernard Hubert au diocèse de Saint-Jean de Québec, le 27 janvier dernier, Monseigneur Valois avait été vicaire capitulaire, c'est-à-dire, administrateur du diocèse pour toute la durée de la vacance du siège épiscopal.

Mgr Charles Valois est Montréalais d'origine. Il a cinquante-trois ans. Après

l'obtention d'une licence en théologie, il a été ordonné prêtre en 1950 par son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger.

Durant dix ans, il a fait carrière dans l'enseignement comme professeur de français, de latin, de science religieuse et d'histoire, d'abord au secondaire, puis au collégial. Dans le même temps, il a aussi poursuivi des études en histoire, en pédagogie et en littérature française à Paris et à l'Université de Montréal. Il est détenteur d'une maîtrise

(Suite page 3)



Don à la Paroisse: un paroissien remet \$2,500.

Un paroissien qui désire conserver l'anonymat a remis ces jours-ci au chanoine Charles Lussier un chèque de \$2,500, à titre de contribution spéciale à la paroisse St-Louis-de-France qui célèbre cette année son 250e anniversaire de fondation. Les marguilliers se joignent au curé pour exprimer leur reconnaissance au donateur.

J'ai la mémoire en fête

Cette semaine notre cahier

des Fêtes de la Saint-Jean



JEANERATION
LES GALERIES DE TERREBONNE

Le plus grand choix de "jeans" et vêtements "unisexe" de la région

CINEMA TERREBONNE

VENDREDI - SAMEDI - LUNDI - A 7h45
DIMANCHE A 1h30 ET 7h45

2 lignes téléphoniques
pour vous répondre: 471-3121
471-5121

**BIENVENUE
dans cette prison
Mesdemoiselles...!**

18 ANS
Adultes

CELLULES DE PUNITION

avec
LINA ROMAY
MARTINE STEEL
COULEUR

**des êtres
humains?...
et pourtant
inhumaines...**

avec
Marilou Polo
Martine Brochard
mise en scène de
B. Rondi

PENITENCIER

**des FEMMES
PERVERSES**

Les jeunes ne sont pas admis cette semaine dans le cinéma

La SSJB de Repentigny rend hommage à deux familles de Lachenaie au début de la Semaine du Patrimoine

Des plaques souvenirs ont été remises dimanche à deux anciennes familles de Lachenaie par la Société Saint-Jean-Baptiste "Le Gardeur" de Repentigny, pour marquer le début de la semaine du Patrimoine dans la région. Le président de cette société, M. Léon Simard, a présenté ses hommages à la famille Raoul Venne, pour la conservation de la maison ancestrale et à la famille Edouard Sarrazin, une des plus anciennes de cette ville.

Les fêtes ont commencé à l'église paroissiale alors que M. le curé Corbin a souligné la tenue de cette semaine et la présence de

M. J. Roland Comtois, député du comté de Terrebonne à Ottawa, du maire Roland Dupré et de son conseil, ainsi que celle de M. René Paquette et de son comité de la Saint-Jean. Une cérémonie de la levée du drapeau fleur de lys a eu lieu ensuite près de l'école Jean-de-LaFontaine où les invités ont dit quelques mots. Puis, un vin d'honneur fut servi dans l'église.

FAMILLE VENNE

Au début de l'après-midi les dignitaires rendaient visite à la famille Raoul Venne dont la maison du 2235, boulevard Saint-Charles, est une des plus anciennes de Lachenaie et son propriétaire, M. Raoul Venne, le descendant d'une des plus vieilles familles de la municipalité.



DIMANCHE avait lieu la présentation d'une plaque-souvenir à la famille Venne de Lachenaie. Sur notre photo, de g. à dr. MM. René Paquette, président des fêtes de la Saint-Jean, Léon Simard, président de la SSJB Repentigny, MME. et M. Raoul Venne, MM. Emile Aubry, vice-président des fêtes et le maire Roland Dupré.

Une plaque souvenir fut remise par le président de la SSJB de Repentigny, M. Léon Simard. Cette plaque porte comme inscription les mots suivants: La Société Saint-Jean-Baptiste "Le Gardeur" rend hommage aux pionniers de Lachenaie et honore la famille Raoul Venne. La maison du 2235 boulevard Saint-Charles: construction du 18e siècle habitée par Jos Hector Fillon jusqu'en 1878, Salomon Caron, 1878-1918, Joseph Venne, 1918-1964, Raoul Venne, 1964-1977.

Le président du comité des fêtes de la Saint-Jean, M. René Paquette, a dit quelques mots de la famille Venne et de l'habitation de la famille. Le maire Roland Dupré a rappelé avec à-propos que la conservation du patrimoine était chose importante et que l'exemple d'une vie de labeur comme celle de M. Venne était une leçon pour la jeune génération.

FAMILLE SARRAZIN

Le groupe des dignitaires s'est ensuite transporté chez M. Edouard Sarrazin qui était honoré comme un des plus anciens citoyens de Lachenaie. M. Sarrazin qui habite la maison ancestrale au 2289, rue Charles-Aubert, célébrera son 90e anniversaire de naissance en septembre.

Son ancêtre, François, vint s'établir dans Lachenaie dans les années 1700. Sur la plaque souvenir, né à Lachenaie en 1815, Joseph-Edouard, en 1861 et Edouard, en 1887. M. Edouard Sarrazin a eu huit enfants, 23 petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants. Un de ses fils, Joseph-Edouard, a été maire de Lachenaie. La plaque indique les noms des enfants: Joseph-Edouard, Annette, Thérèse, Georges, Laurence et Cécile. Ceux-ci étaient tous présents dimanche à la fête sauf Joseph-Edouard retenu auprès de son épouse hospitalisée.

Il était excellent qu'à l'aube de la semaine du Patrimoine et du souvenir on rappelle la présence de ces vieilles familles dans notre territoire et nous félicitons le comité des fêtes de Lachenaie et la SSJB "Le Gardeur" pour ce geste qui les honore.



On a honoré dimanche après-midi la famille de M. Edouard Sarrazin de Lachenaie. Sur notre photo, de g. à dr. MM. Henri Coulombe, membre du Conseil scolaire De manoirs pour Lachenaie, René Paquette, Léon Simard, qui présente la plaque à M. Edouard Sarrazin, le maire Roland Dupré. A l'arrière, un des fils de M. Sarrazin, Georges.

La nuit dans l'île...

Noir sur l'île
Chambre au grand air
Parents qui dorment
Des enfant jouent
En lisant la Saint-Jean

C'EST LA NUIT DANS
L'ILE

C'est un spectacle en plein air qui aura lieu sur la scène du théâtre de verdure dans l'île des Moulins dans la nuit du 23 au 24 juin à compter de 1h. Un spectacle où se mêlent la prose et la comédie, la musique et l'image, le mime et la comédie, une nuit de la parole faisant appel à la libre expression des gens.

Durant trois heures, des mots écrits, dits, chantés et mimés par les enfants Gagnon, Dumont, Marsolais, Fontaine, Bourque, Clark, Gascon, Marlen, Saulnier, Dubuc, Pillette, Lepage, Janvier, Hébert, Dumas, Raymond, Laferté, Côté....

On y entendra des poèmes de Vigneault, des poèmes de Gauvreau de la musique, des récits, etc....

UNE PETITE ANNONCE
PAR TELEPHONE NE
VOUS COUTE QUE
\$1.75
471-3719



**Grenier Automobile
vous offre**



12/12

12 mois ou 12000 milles
Protection réparations mécaniques
pour les acheteurs de voitures d'occasion

36/36

36 mois ou 36000 milles
Protection réparations mécaniques
pour les acheteurs de voitures neuves

CHEZ GRENIER

LE SERVICE EST BON PREMIER

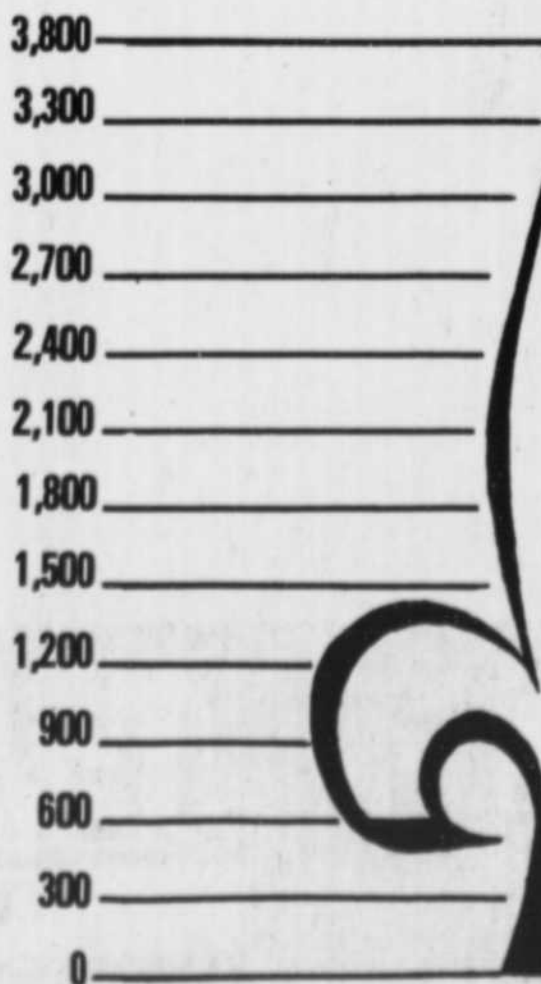
**GRENIER AUTOMOBILE
675 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE 471-3746**

Campagne de financement populaire pour la Saint-Jean 1977 à Terrebonne

OBJECTIF: \$ 3,800

Notre fête nationale sera fêtée plus que jamais en 1977 dans la ville de Terrebonne. Une centaine de bénévoles a investi temps et énergie pour offrir aux citoyens des fêtes dignes de notre fierté et de notre identité. Maintenant, c'est à vous, hommes d'affaires et simples contribuables, à faire votre modeste part en contribuant financièrement à la fête de la Saint-Jean de Terrebonne. Peu importe le montant que l'on donne, pourvu qu'on puisse se dire que l'on est pas étranger au succès de la Saint-Jean.

**Terrebonne
s'en souviendra!**



Pour faire

votre don:

Pierre Martel

471-8880 (le soir)

873-3871 (le jour)

ou envoyez un chèque ou un mandat-poste au responsable; 1,111 rue St-Sacrement, Terrebonne.

CHAUSSURES MIRACLE

100 tonnes de
chaussures
"Grand choix
bas prix"

564, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1977

la revue

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

Terrebonne, mercredi 22 juin 1977

Le Comité intermunicipal pour la centrale de filtration: les quatre conseils ont fait un tour d'horizon avant d'en jeter les bases

(MFDL) A la réunion convoquée par la ville de Terrebonne en vue de jeter les bases d'une entente pour la co-proprioété ou la co-gestion (cela reste à déterminer) de l'usine de filtration, les représentants des quatre municipalités concernées ont discuté et entrepris d'en savoir un peu plus long sur ce que serait cette dite entente. Sorte d'assemblée d'introduction et d'information, les représentants des municipalités présentes ont pu clarifier certains points obscurs et prendre connaissance de formule déjà existantes dans d'autres municipalités du Québec.

Étaient présents: Le maire François Paquin, les conseillers Daunais, Desjardins et Grenon pour Terrebonne; le maire Forest et les conseillers Wood et Dupuis pour Mascouche; le maire Dupré et les conseillers Fedak et Beaudin pour Lachenaie; les conseillers Iéo Desgagné, Jacques Forget, Raoul Chartrand, R. Arcand et le secrétaire de la municipalité de Saint-Louis P.Y. Vermette; le secrétaire trésorier pour Terrebonne, M. Jean-Jacques Lauzon; l'ingénieur Alfred Trotter; le représentant du ministère de l'Environnement, M. Ronaldo Ravilietti.

Les députés Jacques Parizeau et Elie Fallu étant retenus, n'ont pu assister à cette rencontre, de même que le maire Irénée Forget de Saint-Louis.

HISTORIQUE

Le premier point à l'ordre du jour a été élaboré le maire Paquin qui a traité toutes les étapes menant à la nécessité, pour Terrebonne, d'agrandir son usine, en vue de desservir le nombre croissant de citoyens dans le territoire des quatre villes et municipalités.

Ce qu'il faut retenir de tous ces points est sans doute le fait que le représentant du ministère des Affaires municipales, M. Jolicoeur, a établi que Terrebonne devait agrandir l'usine déjà existante, plutôt que d'en construire une nouvelle. Cet agrandissement permettrait non seulement de fournir adéquatement les citoyens, mais éviterait de consacrer des sommes importantes en coûts d'exploitation et de main-d'œuvre.

M. Jolicoeur entend amener les municipalités concernées vers l'entente, dans les plus brefs délais; les discussions ne peuvent s'éterniser indéfiniment, puisque, dès le premier janvier 1978, un budget devrait être conclu et ratifié par les quatre intéressés. De plus, les demandes de subventions devraient déjà être adressées et entérinées par le gouvernement, et ce, avant que les travaux d'agrandissements n'aient débuté; ce qui n'est pas le cas.

LE BUT A ATTEINDRE

Ainsi, le but de cette réunion est-il clair; en venir à une entente, le plus tôt possible, afin de dresser un budget qui reçoive l'approbation des quatre municipalités, déterminer les fonctions et pouvoirs de la Commission, élaborer des programmes communs, des modalités de paiement de chacun des co-propriétaires, etc...

LES MODELES D'ENTENTE

Le quatrième item offrait des exemples d'entente puisés dans divers coins du Québec, notamment celui que Chambly, Marieville et Richelieu ont et continuent d'avoir en commun. Ces trois municipalités ont ratifié une entente entre elles et, depuis 1959, elles semblent satisfaites de leur entente. Un comité intermunicipal a pour charge d'administrer, de gérer, d'étudier et de faire des recommandations aux trois co-propriétaires. Chaque décision est approuvée par toutes les municipalités et l'entente est valable pour une période de cinq ans. Beaucoup d'autres modèles ont pu ou pourraient être pris comme point de départ pour le cas des villes municipalités de notre région; les modifications apportées seraient alors l'affaire de chacune.

LES FACTEURS A PRENDRE EN CONSIDERATION

Terrebonne, pas plus que Mascouche, Lachenaie ou Saint-Louis ne désire assumer seule le coût de cette entente. Cela est normal. Il faudra donc déterminer ce que tous les facteurs de cette mise en commun sous-entend. Qu'est ce qui sera à la charge générale de la Commission et de qui le sera pour chaque municipalité? Les réseaux déjà en place dans une municipalité devront-ils être mis en commun ou à la charge de la municipalité-proprétaire. Qui paiera le coût d'opération, la main-d'œuvre et pour la remise de la dette?

Le représentant du ministère de l'Environnement a suggéré que, avant d'entreprendre des discussions sur des modalités, il serait important de cadrer le tout dans les différents types d'entente. Ceux-ci sont au nombre de trois. La première, consiste en une entente entre les municipalités et non-ratifiée pas une autorité supérieure quelconque. La seconde est celle qui est régie par une ordonnance. La troisième, celle qui semblait obtenir la faveur du représentant, est ratifiée par un projet de loi. Cette troisième formule d'entente a ceci d'avantageux en ce qu'aucune des municipalités concernée ne peut modifier (sauf raison grave)

MUNICIPALITES	1964	1965	1972	1973	1974	1975	1976
TERREBONNE	6888	7096	9500	10200	10299	10652	11631
MASCOUCHE	0000	2000	4800	5213	6012	7273	8330
LACHENAIE	0000	2000	4000	4337	5020	6400	7328
SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE	0000	0000	1500	3000	4000	5000	6000
	6888	11096	19800	22750	25331	29325	33289

l'entente. Ce à quoi le maire Forest a rétorqué que c'était une tutelle camouflée

*Néanmoins, et comme tous peuvent s'y attendre, c'est la question monétaire

qui préoccupe toutes les parties impliquées.

Reste que la réunion de jeudi dernier, comme l'a souligné le maire Paquin, demeure une ébauche, un tour d'horizon, à partir duquel les autres municipalités pourront se référer. Le mai-

re Forest a donc suggéré que Terrebonne lui fournisse tous les résultats de ses discussions en Conseil et que, par la suite, Mascouche et les autres municipalités acceptent, désapprouvent ou apportent d'autres suggestions à ce canevas.

La prochaine réunion doit se tenir le 6 juillet prochain.

D'ici là, les municipalités laisseront peut-être filtrer leurs véritables attentes. En tout cas, c'est un dossier à suivre.

Signature du contrat de \$1,162,000 pour la mécanique de la centrale de filtration

Le maire François Paquin M.D. et le secrétaire-Trésorier M. Jean-Jacques Lauzon, de la ville de Terrebonne, ont signé mercredi de la semaine dernière, à l'hôtel de ville, le contrat pour la fourniture et l'installation des outillages mécaniques qui seront nécessaires à la centrale de filtration.

Ce contrat de \$1,162,000 a aussi été paraphé par le représentant de la compagnie Francis Hankin, M. Samuel E. Stocker.

Les travaux d'excavation ont commencé au début de la semaine dernière pour l'agrandissement de cette centrale par l'entrepreneur Jean Mailhot.



La Société d'histoire de la région de Terrebonne: bilan d'une année de travail

Le 31 mai se tenait en salle de documentation de la Bibliothèque municipale de Terrebonne l'assemblée générale de la Société d'histoire de la région de Terrebonne.

M. Claude Blouin, un des ouvriers de la première heure, a été élu à la présidence, M. Normand Gouger, ex-président, à la vice-présidence et Mme Marguerite Desjardins au secrétariat et à la première assemblée de septembre.

M. Normand Gouger, dont le mandat à la présidence se terminait, a tracé un bref bilan de l'année en rappelant que la société a réussi à obtenir un local dans le Bureau seigneurial de l'île des Moulins, qu'un permanent avait été accordé par le gouvernement fédéral (ce projet du Centre culturel est mis en doute) et finalement que le Comité organisateur des fêtes pour le 250^e anniversaire religieux de la Paroisse était disposé à défrayer la parution d'un volume sur l'histoire de la communauté. Ce volume sera publié à l'automne de cette année. A ce sujet, les chercheurs de la SHRT en sont à l'étape de l'inventaire du contenu des registres paroissiaux.

Le nouveau président, M. Claude Blouin, a souhaité une SHRT dynamique dans laquelle les citoyens du milieu s'impliqueront

d'avantage et où les portes sont toutes grandes ouvertes à toutes les initiatives et projets, la SHRT n'étant ni un club privé, ni une société de professeurs.

Un appel est lancé par les dirigeants et les membres actuels de la SHRT à toute personne intéressée à découvrir le passé de la région de Terrebonne, ce passé qui nous aide à comprendre le présent. (M.D.)

Président de la Société



M. CLAUDE BLOUIN a été élu le 31 mai, président de la Société d'histoire de la région de Terrebonne au cours de l'assemblée générale de la société. Il remplace à ce poste M. Normand Gouger, le président-fondateur.

Quelqu'un essaie de vous faire marcher? Laissez-vous faire.

Marchez. Des espoirs!

Cercle des Fermières de Lachenaie

Les membres du Cercle des Fermières de Lachenaie vont de terminer la série de treize cours d'artisanat et profite de cette occasion pour remercier M. et Mme. Roland Martin qui ont gracieusement consenti à prêter leur sous-sol pour la tenue des réunions durant l'année.

Les membres du Cercle des Fermières de Lachenaie vont de terminer la série de treize cours d'artisanat et profite de cette occasion pour remercier M. et Mme. Roland Martin qui ont gracieusement consenti à prêter leur sous-sol pour la tenue des réunions durant l'année.

Lors du dernier cours, les invités, M. le curé Louis-Philippe Gingras, ainsi que M. et Mme. Martin, participaient à une fête pour marquer la fin des activités.

Des remerciements s'adressent à Mme. Thérèse Demey pour l'organisation des voyages des membres durant l'année.

Meilleurs vœux de prompt rétablissement à une de nos Fermières, Mme. Larchevêque.

Les Fermières organisent une exposition d'artisanat qui aura lieu les 24 et 25 juin dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean à Lachenaie et qui se tiendra dans l'école Saint-Charles, au 3329 boulevard Saint-Charles. L'expo sera ouverte au public gratuitement le 24, de 2h à 11h et le samedi 25, de 10h le matin à 11h le soir. Bienvenue à tous.

(Madeleine Joly, publiciste).



Madame, si vous devez gagner votre vie, j'aimerais vous poser une question.

Avez-vous songé à votre retraite? Non? Je peux vous montrer comment une femme d'affaires avisée obtient davantage à la retraite en ajoutant un chèque de rente viagère de La Métropolitaine aux programmes de gouvernement et des entreprises. Vous pourrez ainsi envisager les années de la retraite avec des programmes de protection planifiée. Une retraite bien remplie ne vaut-elle pas que vous y pensiez aujourd'hui quelques minutes? Pour plus de détails, communiquez avec moi.

LIONEL DURAND
Bur.: 438-1231
Après 5h p.m.
Rés.: 471-6220
TERREBONNE



La Métropolitaine
Où l'avenir, c'est tout de suite

Ferronnerie



M. JACQUES Ltee

Quincaillerie

"RO-NA"

Livraison gratuite

803, St-Pierre
coin Ste-Marie
TERREBONNE

471-3333



BIBLIOTHEQUE
MUNICIPALE DE
TERREBONNE
754, SAINT-PIERRE - TERREBONNE

LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE VOUS SUGGERE

CETTE SEMAINE:

Agatha Christie: La dernière énigme
Dernier roman d'Agatha Christie.

Hervé Bazin: Ce que je crois

«On le voit: la science et la philosophie ne détournent pas Hervé Bazin des problèmes de la société du moment. C'est justement ce mélange rare de réflexions cosmiques et de conseils au jour le jour qui rend son livre sympathique et excitant.» Le magazine «Lire».

Daniel Gélín: Deux ou trois vies qui sont les miennes
«A son tour, Daniel Gélín écrit ses mémoires... Sa carrière jalonnée d'épreuves, de misère, de rencontres mémorables, d'amours multiples, lui fait mener une vie frénétique qu'il raconte sans pudeur. Daniel Gélín apparaît dans ce livre attachant, sensible mais aussi vulnérable, voire pitoyable: un personnage complexe, ambigu.» Notes bibliographiques.

Flores Groult: Un seul ennui, les jours raccourcissent
Roman qui décrit les sentiments complexes et les problèmes éprouvés à la quarantaine.

CHANGEMENTS A L'HORAIRE

La bibliothèque vous informe que durant les mois de juillet et août, ses services seront accessibles aux heures suivantes:
Le jour: lundi, mercredi, vendredi: 10:00 à 17:30 heures
Mardi, jeudi: 10:00 à 17:00 heures
Le soir: Mardi, jeudi: 18:30 à 20:30 heures
L'horaire régulier reprendra dès septembre.

suite de la page 1

es-arts en Histoire du Canada et d'une maîtrise es-arts en Littérature française de l'Université de Montréal

De 1962 à 1964, on le retrouve à Montréal comme aumônier national adjoint de la J.E.C. Puis de 1964 à 1973, il est tour à tour vice-recteur et directeur des études du Séminaire de Sainte-Thérèse, et, durant six ans, directeur général de la même institution, sous le nom de Cégep Lionel-Groulx.

Les quatre dernières années de Mgr Valois ont été consacrées à la pastorale paroissiale: deux ans comme curé à Sainte-Adèle et deux ans comme vicaire général et animateur des paroisses et des zones au diocèse de Saint-Jérôme.

Le Pasteur élu du diocèse de Saint-Jérôme est donc un éducateur émérite qui a été plus de vingt ans au ser-

vice de la jeunesse. Après avoir initié les jeunes à l'histoire de leur pays, il est maintenant appelé à présider aux destinées du Peuple de Dieu qui vit au diocèse de Saint-Jérôme.

Madeleine Laroche

Incorporations

Les sociétés suivantes de la région couverte par LA REVUE ont été incorporées par le ministère des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières:

• Construction Roger Dufresne Inc., au 1284, rue Verdier, Mascouche.
B & G Pepin Inc. Lachenaie

En plus, le ministère a octroyé des lettres patentes en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies à:

• Association sportive Les Renards du Nord Inc. dans Saint-Louis-de-Terrebonne.

Photographe André Côté

Le Déclit

STUDIO PHOTOGRAPHIQUE PROFESSIONNEL
PORTRAIT - MARIAGE - PHOTO COMMERCIALE

Photos passeport \$/4.00

3115, Lévesque

474-2930
après 5h

Mascouche

NE REMETTEZ PAS A DEMAIN...



LA
RENCONTRE
AVEC VOTRE
COURTIER
D'ASSURANCE

Assurances incendie, vol, automobile, responsabilité, etc..., sont négociées en votre nom par votre courtier, aux meilleurs conditions, pour vos besoins à vous.

VOS COURTIER LOCAUX

Assurances Bernard Inc.

183, Sainte-Marie 471-3871 Rés.: 669-1807

Jetté, Bousquet, Laflamme Inc.

730, Saint-Louis 471-4141

Corbeil & Fils Assurances Inc.

780, boul. des Seigneurs 471-3733-34

André Desjardins Assurances Inc.

451, boul. des Seigneurs 471-2855

Gérard Vézina Assurances Ltée

(Place des Seigneurs)
878, boul. des Seigneurs 471-3742



471-1661

Bernard Rivet

PHOTOGRAPHE

4570 COTE TERREBONNE
ST-LOUIS DE TERREBONNE
JON 110

Encan public

Le Service de la police de la ville de Terrebonne tiendra le jeudi 7 juillet, à 14h, un encan public dans la cour: garage municipal, rue Masson, pour la vente de trois véhicules non utilisables sur routes (ferraille), dix bicyclettes et différents autres articles.

Raymond Gauthier

Représentant des ventes

Garage Ernest Leroux Inc.
575 MASSON,
TERREBONNE, QUE.

Tél.: BUR. 471-4111
Rés. 471-3315

Baptêmes à Terrebonne

Les nouveaux-nés suivants ont été baptisés en l'église Saint-Louis-de-France de Terrebonne le dimanche 12 juin:

Marie, Jocelyn, Stéphanie, Christine, fille de M. et Mme. Denis Belhumeur (Céline Janelle). Parrain et marraine, M. et Mme. Pierre Belhumeur.

Joseph, Raymond, Jonathan, Mathieu, fils de M. et Mme. Charles Bernier (Marianne Céré). Parrain et marraine, M. et Mme. Raymond Bernier.

Marie, Liette, Madeleine Geneviève, fille de M. et Mme. Jacques Cantin (Liette Laprise). Parrain et marraine, M. et Mme. Rémi Cantin.

Joseph, Gérald, Mack, fils de M. et Mme. Gaston de Launais (Micheline Roy). Parrain et marraine, M. et Mme. Gérald Lapierre.

Joseph, André, Stéphane, fils de M. et Mme. Michel Drapeau (Collette Comtois). Parrain et marraine, M. et Mme. André Comtois.

Marie, Claudette, Claudie, fille de M. et Mme. Yves Labreque (Brigitte Brassard). Parrain et marraine, Pierre Labreque et Claudette Dupuis.

Gilles, Marc-André, fils de M. et Mme. Léonard Lafrance (Murielle St-Hilaire). Parrain et marraine, M. et Mme. Gilles Héroux.

Marie, Jeannine, Karine, fille de M. et Mme. Gérald Marsolais (Louise Desrochers). Parrain et marraine, M. et Mme. Robert Desrochers.

Joseph, Roch, Yvon, Ludger, Sébastien, fils de M. et Mme. Yvon Morin (Johane Malouin). Parrain et marraine, M. et Mme. Roch Malouin.

Joseph, Pierre, Frédéric,

fils de M. et Mme. Gilles Nadeau (Carole Potvin). Parrain et marraine, M. et Mme. Pierre-Paul Boudreau.

Naissance Brouillette

En l'église Saint-Sylvain de Duvernay, le dimanche 12 juin, a été baptisée Céline, fille de M. et Mme. Serge Brouillette (Nicole Forget), de la rue Ephraïm-Raymond à Terrebonne. Les parrain et marraine ont été Lorraine et Jean-Claude Clark.

Ordination épiscopale de Mgr. Valois

Monseigneur Charles Valois, vicaire capitulaire au diocèse de Saint-Jérôme sera ordonné évêque à la Cathédrale de Saint-Jérôme, le 29 juin à 19h30, par le Pro-Nonce Apostolique au Canada, Mgr. Angelo Palmas, assisté de Mgr. Bernard Hubert, évêque co-adjuteur de Saint-Jean-de-Québec et de Mgr. Robert Lebel, évêque de Valleyfield.

Tous les diocésains de Saint-Jérôme sont invités à venir célébrer cet heureux événement avec leur future évêque, ce mercredi 29 juin fête des apôtres Pierre et Paul. Le lendemain 30 juin marque, cette année, le quatre-vingtième anniversaire du pontificat du Pape Paul VI. L'ordination épiscopale de Mgr. Valois est donc, selon le désir même du nouvel ordonné, l'occasion de rendre un hommage au premier Pasteur de l'église Universelle.

Après la célébration liturgique, tous sont invités à une réception qui aura lieu, si la température le permet, à l'extérieur de la cathédrale, sinon dans une salle intérieure qu'on fera connaître en temps et lieu.

Décès Cardin

À l'Hôpital St-Michel de Montréal, le 14 juin à l'âge de 40 ans, est décédé M. Fernand Cardin, époux de Jeannette Cormier, demeurant à 1513 rue Polier, Mascouche Heights. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 17, des Résidences Funéraires St-Louis, 939 rue St-Louis, Terrebonne, pour l'Eglise de Saint-Rosaire, Mascouche Heights, inhumation au Cimetière de Mascouche. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Jean-François, Sylvie, Normand, Roger, Claudine et Nathalie. Son père M. Ovide Cardin, 5 frères et 1 frère, ainsi que beau frère et belle sœur, parents et amis.

MESSAGE du PRESIDENT de la Commission Scolaire des Manoirs

A la messe de 10h15, le dimanche 19 juin, à Terrebonne, Monsieur le curé Charles Lussier a procédé à l'assermentation des trois commissaires d'école récemment élus par acclamation dans les quartiers 3, 4 et 7 et le président du conseil scolaire, Me Claude Paquette s'est ensuite adressé aux fidèles. Voici son message:

Monsieur le curé,

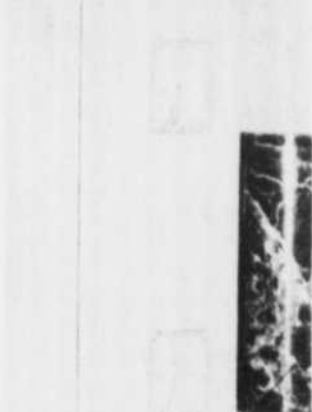
Permettez-moi, au nom des commissaires qui ont été assermentés ce matin, de vous remercier d'avoir accepté de nous laisser poser ce geste de foi en venant prêter serment sur les Saints Évangiles, devant l'ensemble des fidèles de la paroisse, de remplir avec honnêteté les devoirs de la charge qui nous a été confiée.

Chers concitoyens,

C'est une occasion pour nous, ce matin, d'insister sur le caractère confessionnel du Conseil Scolaire dont nous sommes membres. Le Conseil Scolaire des Manoirs est un conseil scolaire catholique et c'est la raison pour laquelle nous sommes présents en cette église pour le démontrer de façon publique.

Ceci nous donne également l'occasion de réfléchir avec vous sur le rôle du commissaire d'école.

Nous sommes des administrateurs de la chose scolaire et devons gérer des ressources financières de plus de 20 millions de dollars pour l'année qui vient.



C'est sûrement une lourde responsabilité.

Toutefois, notre rôle ne se limite pas à gérer des dollars et à tenter de donner le maximum de services pour chaque dollar investi.

Nous sommes aussi et surtout des représentants du milieu qui doivent faire valoir, dans les écoles, au niveau de la commission et même auprès des autorités provinciales, les désirs et opinions de notre milieu.

Une partie du mandat qui nous est confié à titre de commissaire est de faire des écoles sous notre juridiction, des endroits où tous les étudiants qu'ils soient jeunes ou adultes reçoivent les services dont ils ont besoin. Nous tentons de don-

ner à nos maisons d'enseignement cette teinte de coloration qui correspond aux besoins du milieu.

De même au niveau du Conseil scolaire, le commissaire agit comme représentant du milieu et compte tenu des disponibilités financières des contribuables, il voit à assurer les services d'éducation et de formation nécessaires à l'épanouissement de ce milieu.

La tâche du commissaire d'école est importante et la façon dont les personnes remplissent leur mandat peut avoir des répercussions majeures sur le milieu.

Les commissaires de votre conseil scolaire ont charge de plus de 9,000 enfants qui, dans quelques années, seront la population adulte de la région. C'est une tâche très valorisante que de donner ainsi plusieurs heures par mois à la confection des hommes et des femmes de demain.

C'est également une tâche très importante que de s'occuper de donner aux adultes qui le désirent les compléments de formation dont ils ont besoin pour meubler leur vie ou parfaire leurs connaissances ou leurs études. Nous attachons également une très grande importance à cette éducation des adultes.

J'aimerais que ces quelques mots vous amènent à mieux comprendre le rôle que le public nous confie et le serment que nous venons de prêter devant vous.

J'espère également que cette manifestation vous aura fait comprendre que nous sommes vos représentants et que notre plus grand désir est d'obtenir votre collaboration pour que nous puissions traduire dans les actions du Conseil Scolaire les réels besoins et volontés du milieu.

Je souhaite à tous les parents une très heureuse fête.

LOUISE LAROCHE.

Merci de Mme Laroche

"Je tiens à remercier sincèrement tous ceux et celles qui, pour une sixième année me font confiance à la Commission scolaire des Manoirs."

"Je puis assurer la population de mon quartier que je remplirai de mon mieux les obligations du mandat"

qu'on me confie. Éducatrice et mère de famille, je crois pouvoir comprendre les problèmes des jeunes et, avec mes collègues, essayer de leur apporter la meilleure solution.

Les Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre d'Uccle-Bruxelles à Mascouche le 3 juillet



Au cours d'une tournée de plusieurs villes du Québec en juillet et août, les Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre d'Uccle-Bruxelles (Belgique) seront dans l'église Saint-Henri à Mascouche, le 3 juillet, à 20h.

La tournée est sous le patronage du Commissariat général au Tourisme de Belgique, avec l'appui du Consulat général de Belgique à Montréal et de la Délégation générale du Québec à Bruxelles. Ce sera une troisième tournée musicale pour cet ensemble à travers le Québec.

La chorale est sous la direction de l'abbé Emmanuel Caron et elle se compose cette année d'une soixantaine de garçons de 9 à 19 ans.

Le répertoire des Petits Chanteurs est imposant et varié. Il contient des œuvres des plus grands noms de la musique du 16e et 20e siècle et est principalement taxé sur la musique sacrée.

La tournée québécoise nous permettra d'entendre les Petits Chanteurs à Mascouche, le dimanche 3 juillet où ils donneront un concert à 20h dans l'église paroissiale.

Remerciements

Mme Lise Lamontagne, élue récemment au Conseil Scolaire des Manoirs pour le quartier 10 de Mascouche, nous remet le texte suivant:

"J'aimerais, par le biais de votre journal, remercier toutes les personnes qui ont participé, de près ou de loin à mon élection."

"La meilleure façon de les remercier, c'est de faire

le travail qu'on m'a confié, du mieux possible, en n'oubliant jamais l'intérêt, le mieux-être des enfants confiés à nos écoles."

"Soyez assurés que je continuerai tout simplement le travail amorcé il y a quatre ans et que je serai toujours heureuse de vous servir."

Lise Lamontagne

Sincères remerciements

Je tiens à remercier sincèrement toutes les personnes qui m'ont accordé leur confiance pour cette élection scolaire. C'est avant tout la victoire d'une équipe; aussi, je tiens à adresser à chacune des personnes du comité d'apui un re-

merciement chaleureux. Je tiens à rendre un hommage particulier à leur dévouement et à cet effort collectif de tous les instants qui a rendu cette victoire possible.

Louise Bordonado

Assemblée scolaire

Le Conseil scolaire des Manoirs s'assemblait pour la première fois depuis les élections récentes le mardi soir 21 juin. On y a discuté particulièrement d'importantes décisions: le calendrier scolaire, l'aménagement de la semaine de tra-

vail, les engagements du personnel de cadre des écoles.

Il est à noter que le dernier numéro du journal publié par le Conseil paraitra d'ici la fin juin et il sera envoyé par la poste à toutes les familles du territoire.

L'inventaire des besoins

et des ressources du milieu

Commencé au début de la semaine dernière, l'inventaire des ressources de la région et de leurs besoins va bon train. Plusieurs organismes ont déjà répondu aux questionnaires qui leur ont été envoyés. Je vous rappelle que toutes les réponses doivent nous parvenir avant le 30 juin.

Si vous êtes responsable d'une association ou d'un

organisme communautaire et que vous n'avez pas reçu de questionnaire, vous courez le risque d'avoir été oubliés.

Alors n'hésitez pas à communiquer au plus tôt avec moi à la Commission Scolaire des Manoirs à 471-6605 entre 8h30 et 16h30.

FRANCOISE LABARRE



Les petits du Studio Laroche de Terrebonne participaient récemment à une visite de l'école Notre-Dame, rue Masson et ils se sont bien amusés. Sœur Aubert et son personnel accueillait chaleureusement les petits.

Mariage

Le mariage suivant a été béni en l'église Saint-Louis-de-France de Terrebonne le samedi 11 juin:

Robert Serécal, fils de M. et Mme. Henri Senécal de Montréal et Claudine Vézina, fille de M. et Mme. Claude Vézina, de Laval.

Décès Biard

À l'Hôpital Sacré Coeur de Montréal, le 14 juin à l'âge de 80 ans est décédé M. Joseph Biard, époux de blanche Clavelle, demeurant à 1508 rue Beauchamp Mascouche Heights. Les funérailles ont eu lieu samedi le 18 des Résidences St-Louis, 939 rue St-Louis, Terrebonne, pour l'Eglise Paroissiale de Ste-Sophie de la Corne, inhumation au cimetière de Ste-Sophie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Raoul, Bernadette, (Mme Jean-Yves Traversier) Marquerite (Mme Gilles Thérien) 9 petits enfants, parents et amis.

471-3832

Directeur de funérailles
LEOPOLD GUAY, prop.

756, St-Louis
Bureau: 284, rue St-André
Terrebonne

Service ambulance jour et nuit

MONUMENTS

TOUS GENRES • TOUS PRIX

AUSSI: LETTRAGE DE MONUMENTS

Lucien et François Charbonneau

471-8033 - 471-8056

Terrain d'échantillons,
face au 45, Chapleau

LUCIEN CHARBONNEAU & CIE

52, rue Lepage Terrebonne

Aussi: pierre à bâtisses

ST-LOUIS FUNERAL HOME

Air climatisé

Ambulance Terrebonne Enr.

Service jour et nuit
979, rue Saint-Louis, Terrebonne

Cyrille Joyal
Roland Thuot
Directeur de funérailles

939, rue Saint-Louis
TERREBONNE

471-4092

- Cyrille Joyal, prop.

471-3809

Paroisse Saint-Louis-de-France de Terrebonne - Conseil de pastorale - Rapport sur la grande consultation

Le conseil de pastorale a terminé la compilation des données émanant du sondage effectué à toutes les messes, il y a quelques semaines.

Le Conseil de pastorale se réjouit de la collaboration reçue et du grand nombre de paroissiens qui se sont donnés la peine d'exprimer leur point de vue et leurs attentes.

Dans les faits, au-delà de 1400 réponses ont été recueillies et près de 350 personnes ont offert leurs services dans un esprit de participation et d'appartenance à la communauté chrétienne. D'ailleurs, ces personnes seront contactées d'ici la reprise des activités à l'automne et auront l'occasion de servir leur milieu.

Le Conseil de pastorale a dégagé une compilation générale des données ainsi qu'une compilation particulière pour chacune des messes.

Le Conseil de pastorale désire aujourd'hui publier le grand tableau général qui permet de comparer le point de vue des assidus à telle ou telle messe avec celui de l'ensemble des paroissiens.

Au préalable, signalons que nous avons reçu:

- a) messe de 16h - 172 réponses (11,5%)
- b) messe de 19h30 - 108 réponses (7,5%)
- c) messe de 9h - 134 réponses (9%)
- d) messe de 10h15 - 293 réponses (20%)
- e) messe de 11h30 - 258 réponses (17,5%)
- f) messe de 17h - 46 réponses (3%)
- g) messe à la polyvalente - 323 réponses (22%)
- h) messes variées - 146 réponses (9,5%)

Total: 1480 réponses (100%)

Nous considérons toutefois que, si nous désirons connaître la situation la plus réelle possible, il nous faut extraire de la compilation générale, les résultats obtenus à la polyvalente attendu le haut taux de participation et la situation physique particulière de cette messe.

En conséquence, la moyenne générale relative à toutes les autres messes à l'église paroissiale se modifie ainsi:

Homélie

- a) Trop longues: 35%-40,2%; trop courtes: 1%-1,4%; correctes: 64%-58,4%.
- b) Prédicateurs de l'extérieur: oui: 82%-84%; non: 18%-16%.
- c) Sermons adaptés à la vie: oui: 67-62,5%; non: 33%-37,5%

Célébration eucharistique

- a) Chants: trop: 2%-3%; assez: 68%-55,6%; insuffisants: 30%-41,4%
- b) Musique: oui: 94%-93%; non: 6%-7%
- c) Musique religieuse: 26%-32%
Musique rythmée: 26%-23%
Musique populaire avec paroles religieuses: 48%-45%
- d) Moments de silence après l'homélie: oui: 55%-59%; non: 45-41%
après la communion: oui: 75%-78%; non: 25%-22%
- e) Livrets de chants: oui: 79-80%; non: 21%-20%
- f) Livret avant la messe: oui: 41%-37,5%; non: 59%-62,5%
- g) Aube pour laïcs: oui: 29%-33%; non: 30%-26%; Indifférents: 41%-41%

Le Conseil de Pastorale

LA REVUE

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par la Revue de Terrebonne Inc., 231, rue Sainte-Marie, à Terrebonne, province de Québec, et imprimée par l'imprimerie Riche lieu Rotho-Litho.

Toute correspondance doit être adressée à case postale 55, Terrebonne, P.Q.

Courrier de la 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec.

Distribuée gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Saint-Louis-de-France, Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine et Saint-François (Laval). Coût de l'abonnement à l'extérieur: \$15, partout au Canada.

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une permission écrite du directeur.

TELEPHONE: 471-3948
471-3536 et 471-3719

DIRECTEUR:
Aimé Despatie

ADMINISTRATION:
Jean-Pierre L'Écuyer

SOUTIEN:
Thérèse Daneault

PUBLICITAIRE:
Denis Huot
Guy Lepage

REDACTION:
Yves Chartrand
Marie-France Despatie-
L'Écuyer

CORRESPONDANTS:
Gilles Chaput
André Côté
Agathe Simard
Cécile Villeneuve

TYPOGRAPHIE-MONTAGE:
Dante-Normand Gravel
Johanne Courty, ass.

COMPOSITION:
Claudette Cayer
Gina Chartrand

VOS PETITES ANNONCES PAR TELEPHONE A "LA REVUE" 471-3710



"GRATUIT"

LA REVUE

en collaboration avec
le seul magazine québécois
d'alimentation

nutriguide

Vous offre:

40 ABONNEMENTS
DE SIX MOIS D'UNE VALEUR
DE \$9.00 CHACUN

TIRAGE DE 4 ABONNEMENTS PAR SEMAINE
PENDANT 10 SEMAINES, TOUS LES VENDREDIS

COMPLETEZ LE BON CI-DESSOUS ET RETOURNEZ-LE A

LA REVUE
A/S M.F. DESPATIE-L'ECUYER
C.P. 55
TERREBONNE

Je désire recevoir gratuitement le magazine Nutriguide pour une période de six mois, à la date que je voudrais.

NOM

ADRESSE CODE POSTAL

DATE A LAQUELLE JE DESIRE RECEVOIR LE PREMIER NUMERO



FAITS & GESTES

par Aimé Despatie

Le sérieux conflit de Personnalité qui prévaut depuis quelques mois parmi les membres du conseil municipal de Lachenaie ne peut que dégénérer et les observateurs de la scène municipale dans cette ville se demandent si l'intérêt des citoyens y trouvera son compte. L'équipe qui était élue haut la main en novembre 1976 semblait homogène et n'avait qu'un but: déloger l'administration Sarrazin en présentant un programme d'action réalisable à court et à long terme. On a bien foutu à la porte l'ancienne équipe mais on l'a remplacé par des hommes qui, devant les faits actuels, ne pourront jamais réaliser ce qui a été promis, à moins qu'on change radicalement les démarches.

Le maire et les conseillers, en prêtant serment solennel de servir d'abord les intérêts de leurs concitoyens au meilleur de leurs capacités, promettaient en même temps de laisser de côté leurs animosités personnelles pour travailler au bien commun, ce qui n'implique pas qu'ils doivent abdiquer ou être des "yes-men" devant tout ce qui se présente. Pour cela, il faut de la bonne foi et on ne pourra jamais faire une administration saine si des membres du conseil agissent à la cachette ou retiennent des informations pour avoir l'honneur et la fierté de les annoncer eux-mêmes à la population. C'est là un jeu enfantin.

Les sept membres du conseil municipal devraient avoir une vue d'ensemble de tous les problèmes qui confrontent l'administration et, à notre avis, c'est le devoir du maire d'apporter tous les éclaircissements à son conseil sur toutes les questions pertinentes à l'administration. En un mot, rien de caché, tout en lumière.

Au moins un citoyen, lors d'une assemblée récente du conseil municipal, a tenu à faire connaître son point de vue sur les animosités qui régnaient depuis quelques mois. Il a déclaré que selon lui la ville et ses concitoyens souffriraient de cet état de chose. Il avait bien raison car si les membres du conseil continuent dans cette voie, on se demande comment on pourra arriver à administrer.

Les membres du conseil de Lachenaie ne peuvent quand même pas se regarder comme chien et chat pendant les trois prochaines années. Il leur faudrait une explication franche et nette sur les points qui les divisent et cela le plus rapidement possible. Ils n'ont pas été élus pour participer à un concours de popularité!

A en croire les trente-cinq experts mondiaux réunis par le Massachusetts Institute of Technology (le prestigieux M.I.T.), le monde libre n'a plus de choix. Ou bien il réduit de façon urgente et draconienne sa consommation d'énergie. Ou bien il court à la catastrophe et manquera, d'ici à l'an 2000, de 750 à 1,000 millions de tonnes de pétrole par an. Soit la consommation actuelle de l'Europe occidentale.

Il y a de plus en plus de Québécois qui ont la tentation de dire: J'en ai assez fait, maintenant je vais me donner du bon temps. Il y a, en vérité, des époques où un peuple entier succombe à cette tentation du moindre effort. Lord Beveridge qui a préparé le rapport sur l'assurance sociale en Grande-Bretagne, faisait allusion à ce danger. Il y a quelques années, dans un discours qu'il prononçait en Nouvelle-Zélande: "Dans certaines parties du monde, dis-je, l'existence a été rendue trop facile par la nature. Dans les tropiques, où un homme peut satisfaire ses besoins physiques sans travailler, s'asseoir sous un bananier et attendre comme sa principale occupation. Mais nous qui jouissons d'un climat fortifiant, nous devons bien faire attention de ne pas devenir des mangeurs de bananes."

Olivar Asselin, qui fut un des plus grands journalistes Canadiens de son temps, aimait à dire: "Je ne discute jamais avec un imbécile ou un homme de mauvaise foi parce que le premier ne peut pas me comprendre et le deuxième ne veut pas!"

Libération de la femme. Un grand quotidien anglais faisait récemment état de la légitime angoisse de certaines femmes: pourquoi dit-on "Notre père" et non pas "Notre Mère"? Dieu serait-il donc du sexe masculin? Grave question, en effet. Une française, madame Françoise Giroud, secrétaire d'état à la condition féminine, suggérait, quant à elle, l'introduction du karaté dans l'éducation des petites filles... Comme dirait Julien Green, "Je cite ces extravagances parce qu'elles donnent un peu de la couleur de notre temps."

Club Octogone «Soleil de vie»

Les activités sont de plus en plus nombreuses au Club Octogone «Soleil de vie» de Terrebonne.

Au cours des fêtes de la Saint-Jean dans cette ville, les membres seront présents à la course à bicyclette et au rallye pour enfants qui se déroulera au coteau.

Ils seront aussi été présents lors du 25e anniversaire de fondation de la Paroisse alors qu'ils passeront

de porte à porte pour vendre des macarons.

Autre bonne nouvelle: de futurs membres continuent d'entrer dans le club, comme c'est le cas pour Alain Désormeaux, parrainé par Daniel Roy qui vient justement d'être intronisé il y a quelques semaines. D'autres sont intéressés à rejoindre les rangs.

Pour plus de renseignements sur le club, il suffit de téléphoner à Joanne, la présidente au 471-8946.



Alain Désormeaux, au centre, est un nouveau membre du Club Octogone Soleil de vie. Son parrain, Daniel Roy, à gauche et la présidente du club, Joanne Miron, était présents à la réception.



Une réunion récente du Club Octogone "Soleil de Vie"

Plusieurs jeunes nettoieront les berges de l'île Saint-Jean

salaires).

Le projet est une initiative de l'Association des résidents de l'île Saint-Jean, qui sont les promoteurs accrédités auprès du ministère de la Main-d'œuvre et de l'immigration et les responsables auprès de l'association sont M. Raymond Mailhot, le président et M. André Sabourin, conseiller municipal, délégué de l'association.

La ville de Terrebonne collabore intimement à ce projet. Déjà, toute la terre qui provient de l'excavation à l'agrandissement de la centrale de filtration est transportée sur une partie des rives de l'île.

Le projet consistera à faire le nettoyage des terrains vagues et des sous-bois des rives de l'île Saint-Jean. Ce travail permettra aux citoyens, plus tard, d'utiliser ces rives comme lieu de détente, de sports d'été (marche, jogging, pêche), de sports d'hiver (ski de fond, raquette). Dans la présentation de la demande au gouvernement fédéral, on indique qu'une partie de ces rives est connexe à l'île des Moulins, déjà déclarée site historique et propriété du ministère des Affaires culturelles du Québec. L'amé-

nagement de ces rives verra donc se marier à la topographie de l'île des Moulins, prochainement reliée à l'île Saint-Jean par une passerelle.

Le projet permettra en outre aux cinq jeunes de dix-sept ans et plus, sous la direction de Serge Gougeon, 19 ans, d'aider ces étudiants qui bénéficieront des conseils de divers ministères visés par les

espaces verts et les autorités municipales de Terrebonne. A ce propos, M. Guy Saint-Pierre, directeur des Travaux publics dans cette ville, collaborera intimement au projet.

Le projet a été rendu possible aussi grâce à la collaboration effective des membres du Centre de Main-d'œuvre du Canada à Terrebonne.



M. André Sabourin, conseiller municipal à Terrebonne, a été nommé délégué de l'Association des résidents de l'île Saint-Jean auprès du ministère de la Main-d'œuvre et de l'immigration pour signer les documents nécessaires au programme d'aménagements des rives de cette île. M. Sabourin a signé les documents à son domicile la semaine dernière en présence de Mme. Marielle Riendeau, chargée de ce projet.



Le C-6500

DES POIDS MOYENS NEUFS GMC LIVRABLES DÈS MAINTENANT.

S'il vous faut un camion et si vous savez reconnaître une bonne affaire, rendez-vous chez le concessionnaire GMC de votre localité afin d'inspecter son stock de camions poids moyen. Son assortiment comprend de nombreux poids moyens neufs qu'il désire écouler. Pour les transports locaux, pour les chantiers de construction ou pour la ferme, le concessionnaire GMC offre dès maintenant le camion qu'il vous faut!



Certains des équipements représentés ou mentionnés ici sont fournis en option, moyennant supplément.

— DU NOUVEAU — ENTREPRISES RIVE NORD ENR.

661-7837

Service d'appareils électro-ménager

SPECIALITES

Admiral, Kelvinator, Roy, Bradford,
General Electric, Moffat, Inglis, etc...

Réparation

Lave-vaisselle.

Laveuse, Sécheuse, Poêle,
Réfrigérateur, Congélateur,

GRAND SPECIAL

COURS RAPIDES

théorie	durée	coût	mode de paiement très facile
25 hrs	6 hrs	8 jours	\$120.00
9 hrs	6 hrs	3 jours	\$100.00

AUTO FOURNIE GRATUITEMENT POUR EXAMEN, S'IL Y A LIEU

inscrivez-vous
dès maintenant
à votre école
locale



ECOLE DE CONDUITE

CE SPECIAL SE TERMINERA
A LA FIN DE JUIN

Si vous le désirez, vous pourrez suivre
notre cours plus lentement à votre gré

ECOLE de CONDUITE TERREBONNE Enr.

NO PERMIS
80 102
MIN. DES TRANSPORTS

749, rue St-Pierre (coin St-André) (coin St-André)
Terrebonne
471-2245

Tous nos instructeurs
et moniteurs sont
qualifiés.

LES FOYERS SATANIKES

VENTE & INSTALLATION
DE CHEMINÉES &
FOYERS PRÉ-FABRIQUÉS
selkirk metalbestos
DÉPOSITAIRE DES
FAMEUX POÊLES jotul
AGENT EXCLUSIF
POUR LA RÉGION DES
POÊLES atlanta FRANKLIN



185 saint-andré
terrebonne
471-1605

Promenade au coeur du passé: cinq randonnées possibles

MONTRÉAL, Le 30 mai 1977. Pour marquer la Semaine du Patrimoine qui se tiendra partout à travers le Québec du 20 au 26 juin prochain, le bureau régional de la direction du Patrimoine à Montréal propose cinq randonnées possibles, pouvant être entreprises en tout temps de l'année et publiées à cet effet la brochure «Promenades au coeur du passé».

En suivant les indications de la brochure, la population est invitée à visiter des lieux et maisons historiques, témoins du labeur et du mode de vie de nos ancêtres.

Certains sites ne seront cependant ouverts pour des visites guidées que les 25 et 26 juin, car les visites sont organisées par des membres bénévoles de différents organismes culturels de la région de Montréal.

On compte sur le parcours «de Laval à Oka», sept principaux centre d'intérêt. La maison André Benjamin Papineau présente des expositions coordonnées par la société d'histoire de l'île Jésus, l'église de St-Eustache sera animée par le service socio-culturel de la ville, le meunier vous attendra au Moulin Légaré où l'on pourra acheter sa farine de blé, car le moulin est toujours en opération. Les pères trapistes feront revivre leur premier monastère l'abbaye des Cisterciens mieux connue sous le nom «la Trappe d'Oka» enfin, le Parc Paul-Sauvé, le Calvaire d'Oka et l'église d'Oka sont à visiter.

Le circuit «de Beloeil à St-Denis» est une promenade sur le Chemin des Patriotes le long de

la rivière Richelieu. On pourra assister à un dîner sur l'herbe avec musique de chambre au Centre socio-culturel de Beloeil, assister à une messe d'antan «cristée» à la sortie de la messe à l'église St-Mathieu, visiter l'église St-Hilaire, le Manoir Rouville-Campbell et l'église St-Charles, pour terminer la randonnée au parc des Patriotes où des citoyens de St-Denis indiqueront les endroits d'intérêt historique et distribueront une carte du village.

La promenade «de Longueuil à Calixa-Lavallée» comprend la visite du Vieux Longueuil et de trois églises situées le long du couloir fluvial. La société d'histoire de Longueuil accueillera la population aux Ateliers du Vieux Longueuil; la société d'histoire des îles Percées propose une visite guidée de l'église Ste-Famille à Boucherville; l'Hôtel de Ville de Boucherville présentera une exposition de photos et de documents sur les églises du couloir fluvial; l'église Ste-Anne et le Calvaire de Varennes sont à ne pas manquer, puis des paroissiens feront visiter les lieux de l'église St-François-Xavier à Verchères; enfin la tournée se termine à Calixa-Lavallée, village merveilleux du Québec assez unique par la beauté des enfilades de maison et l'authenticité de leur architecture.

Ensuite vient la promenade dans «l'île des Moulins» à Terrebonne. Des visites guidées de l'île et de quelques-uns des différents bâtiments qui y sont érigés, entre autres le bureau seigneurial restauré et inauguré à l'occasion de la Semaine du Patrimoine, seront assurées par la Société d'histoire de Terrebonne.

Chaque année, sur la Place du Marché dans le Vieux Terrebonne, des citoyens font un essai de reconstitution d'un marché «comme dans l'bon vieux temps».

Le principal intérêt de la promenade «Vieux-Laprairie-L'Acadie», est de pouvoir suivre l'évolution de la restauration d'un des plus vieux villages de la région de Montréal. La société historique de la Prairie de la Magdeleine accueillera les visiteurs Place Musée, puis les citoyens de l'Acadie accueilleront les gens à l'église de Ste-Marguerite de Blairfindie. La famille de Lorain-St-Marie sera l'hôte de ses bâtiments situés au 777 Chemin du Vieux-Moulin. Une visite des caves et un historique des lieux sont prévus.

La population est donc invitée à faire la tournée du patrimoine, et elle est spécialement bienvenue les 25 et 26 juin, pour participer aux multiples activités qui ont été conçues pour elle.

La brochure «Promenades au coeur du passé» qui donne tous les détails des randonnées et la description des lieux, est disponible sur demande. Les gens n'ont qu'à se présenter, écrire ou téléphoner au ministère des Affaires culturelles, direction des Communications, 222 boulevard St-Laurent, Montréal, H2Y-2Y3. Le numéro de téléphone à composer est 873-6190.

Pour plus de renseignements s'adresser à Suzanne Gauthier au numéro 873-5101.

SOURCE: Ministère des Affaires culturelles
Direction des Communications
Louise Lachapelle
Tél: (514) 873-6191

Plus de 900 rassemblements populaires durant la Semaine du patrimoine

Du 20 au 26 juin, sur toute l'étendue du territoire québécois, 902 rassemblements populaires, à caractère culturel et patrimonial, vont témoigner du désir des Québécois de redécouvrir leur appartenance.

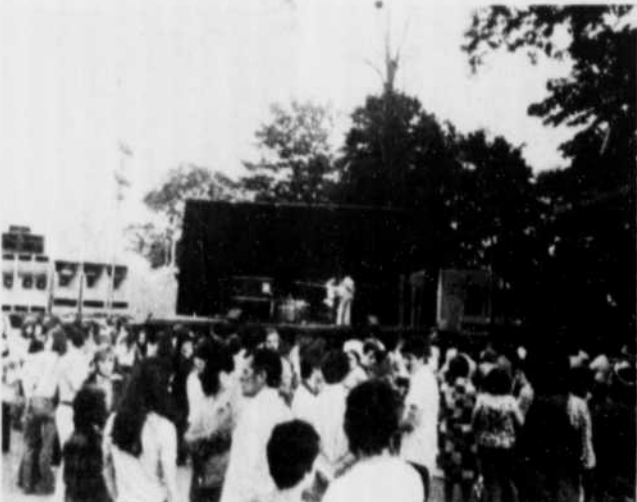
Ce nombre impressionnant de 902 manifestations se traduit par environ 450 activités différentes dont plusieurs se répètent pendant sept jours.

Le ministère des Affaires culturelles considère cet effort d'autant plus remarquable que, dans toutes les régions, les organisateurs ont mis sur pied leurs manifestations, pour la très

grande majorité, selon leurs propres ressources financières ou humaines.

Pendant la Semaine, des expositions, lancement de livres, spectacles, visites de sites historiques, veillées traditionnelles, conférences permettront à tous de participer dans un climat d'authenticité à ces réjouissances populaires.

Sous le thème «J'AI LA MÉMOIRE EN FÊTE», la population de la région est invitée à se joindre aux nombreux artisans de la Semaine du patrimoine pour tenter de découvrir un peu mieux ce que nous sommes.



Les «boîtes à savon» dévaleront la côte du boulevard Des Braves le 24

Plusieurs jeunes garçons et filles sont déjà inscrits dans la course Grand Prix des boîtes à savon organisée par le Club Optimiste de Terrebonne et qui dévaleront la côte du boulevard des Braves le vendredi 24 juin, à compter de 11h.

Selon M. Richard Hallé, le responsable auprès du

Club Optimiste, il y aura entre 30 et 40 inscriptions. Celles-ci se feront de 8h à

11h le matin du 24, et le départ sera signalé à 11h de l'après-midi.

Plusieurs trophées et prix seront remis aux gagnants des différentes catégories.



SOIREE DE LA VEILLE: LA TRADITION PERPETUEE PAR LES SERPENTINS

La coutume veut que l'on chante et que l'on danse autour des feux. Bien qu'on exécute surtout des rondes, la figure de SERPENTIN (nom de l'équipe), symbole de vie semble occuper une

place importante. Le droit à la diversité permet des variations à l'infini comme celui de s'arrêter pour s'embrasser.

L'Ensemble folklorique les «SERPENTINS» veut vous faire partager le goût de la danse, de la musique et du chant, jeudi le 23 juin au théâtre en Plein Air à 10h p.m., le spectacle se compose de danses québécoises, de musique traditionnelle et la chanson thème est: «Faut fêter ça». Venez entendre des musiciens aussi habiles que Ti-Jean Morin,

violiniste, Paul Lepage pitonnet et André Janelle aux accords. En plus des cotillons et des quadrilles (danse nationale des Québécois) les «SERPENTINS» exécuteront des gigue difficiles sur une musique d'origine irlandaise. Venez voir la tradition se perpétuer par nos jeunes.

Feu de la Saint-Jean

Les feux constituent l'élément premier des Fêtes de la Saint-Jean. Le feu de la Saint-Jean sera illuminé le 23 juin, à minuit, pour célébrer le solstice d'été, et, selon la religion catholique, la naissance de Jean-Baptiste, «Témoin de la Lumière».

On accompagnera l'explosion de la flamme par des cris de joie, des coups de canon, les cloches de l'église, après quoi on chantera et on dansera autour des bûchers.

On attribue un effet

magique au feu considéré comme symbole de vie, particulièrement à cette date de l'année, où la terre commence à produire ses fruits.

Il est évident que pour assurer un bon feu, il est indispensable de faire appel aux Pompiers Volontaires non seulement pour leur norme de sécurité, mais aussi pour leur dévouement et leur façon inimitable de préparer un feu.

C'est donc un rendez-vous le 23 juin à minuit.

La publicité dans «La Revue» c'est la clef de la réussite 471-3948

LA GRANDE SOIREE TRADITIONNELLE VENDREDI A 20 H.

«YC» Les gens sont invités à venir danser, chanter, fêter, en somme se défouler dans les plus pures traditions, lors de la grande soirée traditionnelle sur la grande Place (coin Saint-Pierre et boulevard Des Braves) ce vendredi 24 juin alors qu'un nombre incroyable de musiciens et animateurs de soirée à vocation folklorique prendront le plancher de la scène pour toute la soirée et animeront de leur verve.

On y verra entre autres, Marcel et Rodolphe Carignan, les frères du célèbre Jean Carignan, Théo Bujau, le violoniste de l'an dernier, Ti-Jean Morin, un animateur hors-pair, Paul Lessard, Raymond Dinelle, Lionel Boudreault, un autre de nos grands violonneux, Paul Gosselin, Denise Guénette, une chanteuse bien connue. Et ce sera la grande fête pendant les heures qui suivront, interrompu

seulement (et gentiment) par le feu d'artifice à 22h, pour reprendre de plus belle par la suite.

Il en a qui s'en promet beaucoup, c'est Théo Bujau avec qui nous avons conversé il y a quelques temps: «Je suis en pleine forme, et dis aux gens de Terrebonne qu'on leur réserve une soirée comme ils n'en auront jamais vu!»

O.K. Théo, on fait passer le message, et on verra bien de quoi tu es capable...

Paysagiste Lachenaie
A. Chartrand
Entretien de terrain - Tourbe
Nettoyage - Engrais - Taille d'arbustes
1413, rue Dumont
LACHENAIE 471-3131

Tuyauterie P. A. R. enrg.
ACCESSOIRES DE PLOMBERIE
AU COMPTOIR
471-2011
2894, boul. St-Charles Lachenaie, Qué.

EXCAVATIONS NORMAND BEAUREGARD INC.
EXCAVATION ASPHALTE
Vente et transport de:
terre - terre noire
sable - gravier
Service de
pelle mécanique
2316, St-Henri,
Mascouche
474-2580 - 2820

pm inc. 728-9283
PERAIR MECANIQUE INC.
Air Climatisé - Réfrigération
Chauffage - Ventilation
3958 EST, RUE BELANGER,
MONTREAL, P. QUE. H1X 1B7

FRANK EXCAVATION INC.
1800, CHEMIN GASCON
471-4227
Tous genres de travaux
avec machineries modernes
François Cannatelli, prop.

MASCOUCHE LUMBER Enrg.
474-0556
2940, DUPRAS,
MASCOUCHE
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Portes et châssis
Menuiserie
Peintures
"Martin Senour"
Armoires de cuisine
Toujours un excellent service... et des prix raisonnables

NEUTRE à la Saint-Jean

(AC) Il n'existe officiellement que depuis quatre mois et déjà, NEUTRE a l'intention de faire un disque. Le rock progressif serait en quelque sorte le genre de musique qui le distingue. NEUTRE est composé de trois gars de chez-nous qui ne sont pas à leurs premières armes dans le domaine musical. Les membres du groupe ont déjà joué dans d'autres formations mais ils ne réussissent pas à trouver leur voie. Petit à petit, Richard Allard a monté avec Paul Berthiaume et Sylvain Gagnon un groupe sérieux, intéressant et surtout «bourré» de talent.

Lorsque nous les avons rencontrés, ils étaient là tous les trois. C'était soir de pratique. Nous avons parlé de musique, il va sans dire, de leur inspiration, de l'influence qu'ils ont pu subir à travers la musique américaine et anglaise, etc... Richard Allard est l'âme du groupe; c'est lui qui compose les chansons, paroles et musique, c'est lui qui les interprète; il est, en outre le guitariste de NEUTRE. Sylvain Gagnon, bassiste, ajoute à l'occasion ses connaissances musicales à celles de Richard et ensemble, ils font la musique de certaines pièces.

Finalement, et non le moindre, Paul Berthiaume, batteur, qui sait imprimer à cette formation tout le «punch» qu'il faut pour donner du «beat».

Lors des fêtes de la Saint-Jean à Terrebonne, NEUTRE donnera un spectacle à l'occasion de l'ouverture; de 16 heures à 17 heures. Ils interpréteront une douzaine de leurs compositions (ils en comptent au moins 25). Ils feront «Toé t'es t'un P.Q.», chanson dans laquelle ils essaient de montrer que, malgré l'option politique de certaines

personnes, celles-ci font «tripper» sur la musique américaine, les «gadgets» et tout ce qui n'est pas québécois. Ils feront également «Pourquoi», chanson d'un gars qui se pose un tas de questions mais qui ne trouve jamais de réponses.

La musique qu'ils font est, à notre avis, très intéressante; ils ont encore beaucoup de chemin à faire ensemble car ils ont beaucoup de choses à dire; et ça ne fait que commencer.

Pour ceux que cela intéresserait, NEUTRE joue toutes les fins de semaine à «La voie du Lac» à Saint-Donat. Salut!



NEUTRE lors d'un «show» qu'il donnait le 27 mai dernier à la Polyvalente Armand-Corbéil.

(photo: LE DECLIC)

LES PETITES ANNONCES
CA RAPPORTE
474-3740

Vous avez des problèmes de décoration?
Vos murs sont ternes?
Vos planchers difficiles d'entretien?
UNE SEULE SOLUTION:
Terratek Nero INC.
Vaste choix de tuiles
pour murs et planchers s'adaptant à tous les styles, toutes les pièces et tous les types de construction
TUILES 6" x 6" pour mur à partir de .69c
TUILES A PLANCHER 4" x 8", 8" x 8", etc.
Avant de construire ou de rénover, venez vous renseigner au sujet du revêtement de tuile. C'est économique, résistant et surtout attrayant.
531 MASSON TERREBONNE 471-2771

Une plaque souvenir à l'association sportive des «Renards du Nord»

L'association sportive de chasse et pêche des «Renards du Nord» participait le jeudi 26 mai, à l'Auberge des Gouverneurs à Joliette, au gala du mérite en loisirs Lanaudière. On y remarquait la présence du sous-ministre au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux loisirs et aux Sports, M. Yves Bélanger, le président du conseil régional des loisirs, M. Jean Lemieux et le président du banquet, M. Jacques Poliquin ainsi que le député du comté de Joliette à l'Assemblée nationale, M. Guy Chevette.

A la suite d'un vote dans l'association des «Renards du Nord», le vice-président et fondateur des Renards, M. Benoît Brochu, a été élu pour recevoir le Meilleur prix par excellence en sport et plein-air et association de chasse et pêche. Les Renards se sont classés quatrième sur 94 associations au Québec pour l'année 1977.

Dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean à Lachute, les Renards du Nord organisent une course en chaloupes et canots, le 25 juin. Le départ se fera à 3h de l'après-midi. L'admission est de \$5 pour le couple. Pour plus d'informations, on est prié de communiquer avec le président M.C.R. Rémillard 471-8452 ou avec le secrétaire M. Claude Perreault 471-5833.

Nicole Perreault, directrice et publiciste.

CROSSE

Le lundi 6 juin, la formation du St-Jérôme a vaincu celle de Terrebonne au compte de 4-3 dans une partie plus que robuste. Les arbitres n'avaient jamais arbitré une partie de crosse de leur vie et en plus, ils risquent de nos joueurs qui se faisaient donner des coups bien placés et nous avons pu assister à quelque «vois planés» de la part de nos joueurs. Mais deux jours plus tard, le Bagatawé s'est vengé sur Berthierville en les battant 11-7 dans une partie enlevante. Trois de nos joueurs se sont signalés durant cette partie, John Boyd trois buts deux passes Yvon Piché trois buts trois passes et Jean-Noël Boudrias trois buts quatre passes.

Le midget a défait Lachute 9-1 le mardi 7 juin à Terrebonne et ils ont gagné contre Ste-Thérèse au compte de 4-2.

Le Bantam a battu Oka 7-1 le mercredi 8 juin.

Le Pee-wee a gagné contre Lachute au compte de 4-3.

Jean-Noël Boudrias.

Crosse

Le lundi 13 juin, après une victoire de 11-7 sur le Berthier, Terrebonne s'est contenté d'une «petite victoire» de 6-3 contre ces derniers. Une chance pour nous que notre gardien Gaston Desrosiers s'est signalé à plusieurs reprises sinon la victoire était loin d'être dans la poche. Et aussi un tour du chapeau pour le numéro 20 des Bagatawé, Jean-Guy Gariépy nous aide.

Le Journal de Montréal au lac André

Les loisirs du Lac André (La Plaine) sont fiers d'annoncer aux nombreux lecteurs de LA REVUE, la venue au lac André de la célèbre équipe de balle-molle du «Journal de Montréal», dirigée par le non moins célèbre Guy Emond. Autant, le Lac André a fait revivre la balle-molle dans la région, autant Guy Emond et son équipe du «Journal de Montréal» ont fait revivre ce sport à la grandeur de la province. Nous sommes donc fiers d'accueillir ces pionniers de la balle-molle au Lac André, le samedi 2 juillet prochain.

Depuis nombre d'années, Guy Emond (Ti-Guy) n'a cessé de populariser ce sport par ses nombreux articles dans le «Journal de Montréal». Les adeptes de ce sport, tout comme les lecteurs de ce journal, ne se comptent plus maintenant. De plus, ce sport peut se pratiquer à n'importe quel âge et c'est la politique du «Journal de Montréal» de populariser les sports de masse.

Pour l'occasion, la BRASSERIE MOLSON a généreusement offert sa collaboration à l'organisation des Loisirs du Lac André. On connaît, et ce, depuis toujours, tout le support accordé par cette brasserie de chez-nous à la cause du sport amateur. Nous sommes donc fiers de nous associer à la Brasserie Molson afin d'assurer le plein succès de cette journée qui s'avérera mémorable pour tous les participants.

PROGRAMME DU 2 JUILLET

Vers 11h30, les dirigeants des Loisirs ainsi que toute la population du Lac André, accueilleront les membres du «Journal de Montréal». Il y aura parade dans les rues. Suivra une réception de bienvenue. Il y aura partie de balle entre le Lac André et «La Gang du Journal». En passant, «Y vont y goûter». Beaucoup d'autres festivités sont au programme de la journée. Une invitation est lancée à toute la population des environs; d'autant plus nous avons obtenu un permis de bison pour l'occasion. C'est une autre initiative du Comité des Loisirs du Lac André réalisée en collaboration avec «Le Journal de Montréal» et «La Brasserie Molson», qui s'inscrit dans notre politique de participation de la masse aux loisirs.

Julien Bougie organisateur

Crosse

Le mercredi 15 juin, le Bagatawé allait rendre visite à St-Agathe. Le voyage a été néfaste puisque la défaite est allée pour le Terrebonne au compte de 16-12. Trois joueurs du Bagatawé se sont signalés, soit Jean-Guy Gariépy, quatre buts, deux passes; John

Boyd, quatre buts, cinq passes et René, un nouveau venu, deux buts, cinq passes.

Le Pee-Wee et le Bantam recevaient Sainte-Thérèse le lundi 13 juin. Terrebonne en est ressorti victorieux dans les deux parties: Pee-Wee 6-4; Bantam 4-3.

Soccer

Le Spartak passe maintenant en finale pour la coupe Saint-Pie X de Laval. Après une semi-finale assez bien disputée contre les Gaulois, Terrebonne se rend en finale. Les semi-finales étaient composées de deux parties au total des points. La première a été

gagnée par le Spartak 3-0 et l'autre par le Terrebonne, 2-0. Le Spartak gagne donc la série 5-0. Au tour de l'Arsenal à faire face au Spartak dans une finale qui sera excitante et surtout très serrée.

Au moment où passe cet article, la finale a été disputée.



Le président C. René Rémillard, des Renards Du Nord et Benoît Brochu, récipiendaire du Méreau au gala du mérite à Joliette récemment.



Les dirigeants de l'association sportive des Renards du Nord: de g. à dr. J. Claude Perreault, secrétaire, Alain Perreault, directeur, publicitaire, Richard Chartré, directeur, Bernard Majeau, directeur, C. René Rémillard, président et Benoît Brochu, directeur.

ERREURS dans le Guide des Adresses

Nous nous excusons auprès des marchands suivants pour les erreurs qui ont pu se glisser au montage, malgré les précautions prises. Nous avisons toutes les personnes de bien prendre note des changements et de coller ces reproductions aux pages mentionnées au bas de l'annonce.

Le panier de fleurs

M. Jean Guénette

Mlle Carmen Lacoste



LIVRAISON

2956, Sainte-Marie
Mascouche
474-2093 2092

Page 61

MC GREGOR REFRIGERATION



- Climatisation
- Réfrigération
- Ventilation
- Vente et Service
- Entretien



1665 BOUVIER

YORK
TERREBONNE

TEL.: 472-0891
471

Page 83



L'OUVERTURE IDEALE Enr.

DISTRIBUTEUR DES PORTES ET FENETRES UNIK

Tél.: (514) 471-9146
Roger Gagnon

Page 128 au lieu de 127

Pickups Ford 1977

26 modèles robustes. Quels que soient vos besoins, Ford a le camion qui convient à votre style de vie et à votre bourse. Ils ont tous la solidité Ford.



Un SuperCab de taille familiale. Le seul pickup 2 portes assez spacieux pour accueillir une famille de six personnes avec, offerte en option, une banquette arrière.

Spécial

Courier 76 neuf

Le Courier a beau être petit, il est loin d'être une petite nature! En fait, c'est un Ford. Vous pouvez lui en demander. Travailleur. Solide. Énergique. Mais, il y a plus. A cause de sa souplesse et de sa douceur de roulement, le petit Courier aime qu'on s'amuse à le conduire. En vacances, en voyage ou au travail, le petit Courier vous mènera loin.

seulement

\$3,775.



Livraison immédiate sur tous les modèles Ford 1977

GRANADA — PINTO — MUSTANG — MAVERICK — CUSTOM — THUNDERBIRD



DES SEIGNEURS AUTOS INC.

893 Léon-Martel Terrebonne

471-6601

TAPISSERIE

20%

d'escomptes

Venez voir
le plus grand choix
de tapisserie
dans la région



Une réunion du Conseil municipal de Lachenaie

Voici un résumé des débats au conseil municipal de Lachenaie le lundi soir 13 juin.

Le conseil a autorisé le secrétaire-trésorier, M. Luc Amireault, à obtenir toute la documentation et les informations nécessaires en marge d'une prochaine émission d'obligations au montant de \$620,000 en marge des règlements 247, 249, 250, 251, 254, 255 et 256. M. le secrétaire obtiendra des Affaires municipales la date la plus appropriée pour aller sur le marché des obligations.

Des majorations de salaires ont été consenties à MM. Gérard Saint-Amour et Serge Bélanger.

Le directeur des services techniques a eu l'autorisation de procéder à la location-achat d'un système d'intercommunication sur une période de trois ans, ce système devant servir aux communications des équipes des Travaux publics.

Un avis de présentation de règlement a été donné pour les travaux d'aqueduc rue Kennedy.

Le conseil a accepté l'offre de l'entrepreneur général, H. Morin Inc. de Mas-

couche au prix de \$17,500 pour les travaux d'un émissaire dans la rivière des Mille-Îles à la hauteur de la terrasse Samson.

Un avis de présentation d'un règlement a été donné par le conseiller André St-Pierre afin d'amender le règlement 400 pour réglementer l'arrosage chez certains commerçants de fruits et légumes dans la municipalité.

Le conseil a, en majorité, refusé d'engager Mlle Louise Larivée comme commis-comptable au secrétariat. Il a été décidé de considérer d'abord les autres demandes reçues et de prendre une décision ensuite.

Un avis de présentation d'un règlement a été donné pour le financement de la confection du rôle d'évalua-

tion de 1977. On a confié au secrétaire-trésorier le soin de déterminer si le montant à payer pourra être payable par le fonds général ou budgété sur plusieurs années.

Le conseil a avisé les ingénieurs de la municipalité d'exercer une surveillance plus étroite des travaux municipaux qui sont confiés à des entrepreneurs, cette surveillance étant facturée à même les honoraires des dits ingénieurs.

Un avis de présentation d'un règlement a été déposé en marge de travaux municipaux rue Monique.

Un autre avis de présentation a été donné pour amender une partie du règlement 300 afin de réduire la superficie des terrains à construire dans la ville.

L'assemblée du conseil municipal de Terrebonne le mardi 14 juin

Il y avait assemblée d'ajournement du conseil municipal de Terrebonne le mardi soir 14 juin. Comme il n'y avait que onze articles à l'ordre du jour, la réunion a duré à peine une heure.

Un montant de \$107,262 sera versé à l'entrepreneur général Myre Construction Limitée pour le certificat de paiement numéro 2 en marge des travaux exécutés par cette société à la nouvelle caserne des incendies, boulevard des Seigneurs.

Le maire François Paquin M.D. et le secrétaire-

trésorier, M. Jean-Jacques Lauzon, ont été autorisés à signer les nouveaux contrats de travail intervenus entre la ville et les employés cadres pour remplacer les contrats qui existaient depuis octobre 1971.

Les mêmes ont aussi été autorisés à signer le contrat pour les travaux de

mécanique hydraulique de l'agrandissement à la centrale de filtration avec la

compagnie Francis Hankin & Cie Limitée. Le conseiller Claude Desjardins a

enregistré sa dissidence, alléguant que la municipalité doit connaître d'abord toutes les implications financières des contrats octroyés pour la centrale avant de s'engager.

La servitude d'un droit de passage a été demandée à l'Hydro-Québec sur ses terrains près de la centrale de filtration dans Saint-Louis de Terrebonne d'une largeur de 40 pieds sur une profondeur de 480 pieds, pour l'utilité de la ville de Terrebonne. Un contrat à cet effet sera préparé par Me Pierre Dagenais, notaire.

Des emprunts temporaires jusqu'à concurrence de \$941,400 pourront être contractés à la Banque Provinciale à Terrebonne au taux du marché, mais n'excédant pas 11%, pour les travaux de la centrale de filtration en attendant l'émission des obligations pur le règlement 1028.

Un autre emprunt temporaire au montant de \$109,000 sera négocié avec la banque pour le solde de capital non amorti d'obligations renouvelables le 1er août en vertu de quelques règlements d'emprunt.

Une part de la vie de La Plaine: le pavage de la rue Villeneuve estimé à \$11,365.

«RC» On se souvient que l'assemblée du conseil municipal du 6 juin avait été ajournée à lundi le 13. Au cours de cette dernière réunion, sur une proposition de M. Michel Tessier, secondé par M.F. Sénécal,

M. Gilles Cyr a été désigné au poste de maire suppléant. M. Cyr n'a pas eu à attendre bien longtemps pour nous faire connaître ses talents, car au cours de cette même réunion, alors que le conseil devait se décider

sur l'adoption du plan de subdivision du lot 153 appartenant à M. le maire P. Villeneuve, ce dernier se retira et M. Cyr le remplaça

PAVAGE DE LA RUE VILLENEUVE

Des quatre firmes qui ont présenté des prix pour le pavage de la rue Villeneuve c'est M.J. Louis Chartrand qui a présenté le prix le plus bas à la verge carrée soit \$3.00v.c. Le conseil ayant choisi le prix le plus bas à la v.c. c'est donc

M.J.L. Chartrand qui exécutera les travaux d'ici le 23 juin courant. Selon un estimé du conseiller G. Cyr le coût total de ces travaux devrait être d'environ

\$11,365.00 Ces mêmes coûts seront répartis comme suit: \$3,172.00 déjà perçu des riverains, \$2,000.00 d'octroi, Commission scolaire, et fond général.

Il n'a pas été déterminé avec exactitude le montant qui sera imposé à la Com-

mission scolaire. On a parlé cependant d'une possibilité d'un montant annuel de \$1,845.00 pour une période

de cinq ans. Ce qui serait une compensation raisonnable, étant donné que l'école St-Joachim est située sur cette rue et que par ce fait l'on devra exécuter de travaux de pavage supplémentaires.

Une démolition du centre municipal

C'est M. Doris Mathieu, un citoyen de cette municipalité, qui aura la tâche de démolir le Centre Municip-

pal et ce pour la somme de \$1000.00. Le conseil ayant décidé de garder intact les fondations actuelles du centre, M. Mathieu, dans ses

travaux, aura soin de sauvegarder la plomberie encore existante ainsi que le système de chauffage. La briquerie et le bois qui seront élevés devront demeurer sur les lieux pour une possible réutilisation lors de la reconstruction prochaine du centre.



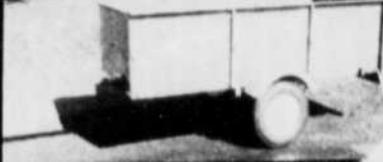
C'est au volant de ce véhicule que Louis Lebeau, 20 ans, a fait une embardée en face du Centre de Rénovation, Thibault et Desjardins, lundi le 13 juin dernier, vers 10h. Louis repose dans un état critique à l'hôpital Sacré-Cœur de Cartierville.

(photo: André Côté, LA REVUE)

Remorques

Soyez prêt pour la belle saison

Manufacturier de tout genre de remorques de sport et commercial. Pièces et réparation sur tout genre de remorques, vérification complète des roues, les "bearings", et graissage.



MOINEAU & FRÈRES ENR.

3344, Rang St-François, Duvernay-Nord

661-1762

La récolte de fraises s'en vient: on a besoin d'un coup de main!

Circuit d'autobus "GRATUIT"

Garage des autobus Eddy (Mascouche-Heights) 7 heures

Centre d'achat Les Galeries de Terrebonne 7h10

Boul. des Seigneurs et Boul. Terrebonne 7h15

Boulevard Terrebonne et Saint-Louis 7h20

Saint-Louis et Masson - 7h21

Centre d'achat "La Saignerie" - 7h25

Eglise de Bois-des-Filions - 7h35

Coin route 29 et Montée Gagnon - 7h36

Pas d'autobus le samedi

Numéro du producteur de votre choix:

No.7 - Ephrem Lauzon (Sainte-Anne-des-Plaines)
No. 12 - Roger Lauzon

Pour de plus amples renseignements:

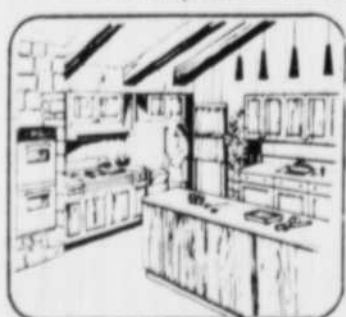
SMAC 472-0440

ou CMCE local 471-3717

Beauté - Élégance

Rajeunissez votre cuisine

Évitez les intermédiaires, faites affaire directement avec l'entrepreneur et manufacturier



1500, Hansen (par Chemin Gascon et rue Angora)

St-Louis-de-Terrebonne

471-1276

LES CUISINES C.T.H.

Armoires de cuisine
Vanités - Dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de
Les Maisons Thermo-Canadiennes Inc.

STUCCO DECORATIF

INTERIEUR ET EXTERIEUR
IMITATION DE PIERRE
FINITION DE SOLAGE

ESTIMATION GRATUITE

RONALD DUMONT

141, VANIER,
L'ÉPIPHANIE

588-3428

FAITES-LE VOUS-MEMES



Porte-patio émaillée blanche \$324.,00



Gouttière émaillée blanche \$0.65 le pi.li.



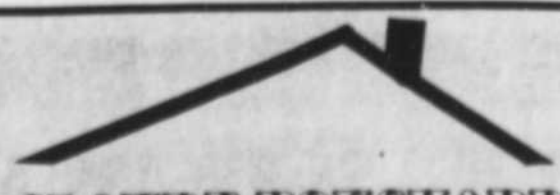
Revêtement d'aluminium 14 couleurs

\$52.00 le 100 pi.ca.

Bordure de toit "sur mesure"

\$0.50 le pi.ca.

SPECIALISTE DES FENETRES DE VINYLE, 1 SEMAINE POUR LIVRAISON



ALUMINIUM

1601, BOUL. SAINT-CHARLES, LACHENAIE

471-6484

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 6H.

VALEURS \$ SENSAS !

SAMEDI, LE 25 JUIN

**Ensemble
de balançoire**
pour vos enfants

Reg: \$34.88

Vente: \$19.88

Tondeuse à gaz
19" - 3,5 H.P.

Reg: \$94.88

Vente: \$72.88

**Lit de camp
multi-
positions**

motifs imprimés

Reg: \$17.97

**Vente:
\$12.97**

**Lanterne
de camping**

"Coleman"

Reg: \$26.88

**Vente:
\$20.88**

**Glacière
Durabond**

de "Coleman" "42 pt"

Reg: \$29.88

Vente: \$22.88

**Tondeuse
électrique**

PM 103 de GE

Reg: \$99.95

Vente: \$77.95

**Barbecue
de Danby**

Reg: \$23.88

Vente: \$17.88

**Bicyclette
Motocross**

20" pour jeunes

Reg: \$98.88

Vente: \$78.88

**Briquettes
de charbon
de bois**

Reg: \$1.37

**Vente:
\$1.07**

**Chaises
pliantes
de
parterre**

Reg: \$11.97

**Vente:
\$7.97**

Ventilateur 20"

de Torcan

Reg: \$23.88

Vente: \$16.88

Tente 9' x 12'

John Leckie

Reg: \$99.88

Vente: \$77.88



Les maquettes des deux sculptures de Germain Bergeron sculpteur de la Côte de Terrebonne, qui ont été acceptées par la Communauté urbaine de Montréal pour être placées en permanence dans la station Monk du Métro de la métropole.

Le sculpteur Germain Bergeron de la Côte de Terrebonne au festival "Art et Musique"

Le sculpteur Germain Bergeron dont l'atelier est situé au 310 de la Côte de Terrebonne (Saint-Louis-de Terrebonne), a été invité à participer au festival "Art et Musique" qui aura lieu à Jefferson, au New Hampshire, États-Unis, du 14 juillet au 20 août. Il y exposera trois sculptures et exécutera sur place une autre oeuvre intitulée "Haltérophilie" dont nous reproduisons la maquette.

Cette invitation à M. Bergeron lui a été faite par le Ministère des Affaires cul-

tuelles du Québec en coopération avec une organisation de Franco-américains du New Hampshire. La délégation québécoise comprendra également des membres d'un orchestre symphonique.

Notons ici que M. Bergeron a exécuté la station Monk du métro de Montréal deux sculptures en acier tubulaire, l'une représentant une figure avec un pic, l'autre avec une pelle. Ces oeuvres ont été installées dans la basse mezzanine de la station Monk.

Nouvelles du mouvement

Scouts et Guides de Lachenaie

Le dimanche 12 juin, le comité des parents du mouvement Scout et Guides a collaboré à faire revivre une vieille tradition, celle de la fête-Dieu à Lachenaie. A cette occasion, le comité avait préparé à l'arrière de l'école Jean-de-LaFontaine un reposoir très simple où les fidèles sont venus se recueillir après une courte procession.

La garde d'Honneur de Lachenaie ouvrait le défilé, suivie des Jeannettes, des éclaireurs et des fidèles. Les louveteaux escortaient le Saint-Sacrement et le chœur de chant fermait la marche. Le comité des parents remercie tous les paroissiens qui ont encouragé le mouvement de leurs deniers aux quêtes des messes samedi soir et dimanche.

Le comité a remercié ici les Chevaliers de Colomb de Terrebonne pour leur généreux don de \$200 ainsi que le Club Optimiste de Lachenaie pour une contribution de \$150. Des remerciements vont aussi à M. et Mme. Guy Dansereau de la Station Service Texaco Dansereau pour avoir permis, le 14 mai, la tenue d'un gazonthon au profit du mouvement.

Les éclaireurs ont participé à un grand jamboree qui s'est déroulé à Mascouche du 3 au 5 juin, jamboree organisé par le district de Saint-Jérôme. C'était leur première expérience à un tel rassemblement. Ils en ont tiré beaucoup de satisfaction et se sont bien amusés.

Dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean, à Lachenaie, les éclaireurs et les louveteaux prépareront le feu de joie qui aura lieu au parc Claude-Sarrasin le jeudi 23 juin, à 20h.

Maintenant que la fin des activités scouts et guides est arrivée, nos jeunes se préparent pour leur camp d'été. Les Jeannettes iront au lac Ayotte à Sainte-Béatrix, du 24 au 26 juin; les louveteaux seront au même endroit du 30 juin au 3 juillet, et à la même date, les éclaireurs seront à Rawdon et coucheront sous la tente. Nous leur souhaitons de très belles vacances et de la belle température.

Pour terminer, Mme. Reina Cantin, présidente du comité des parents, souhaite de bonne vacances à tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à la bonne marche du mouvement.

Mugette Campeau, publiciste.

M. Vaillancourt responsable

Le conseiller municipal, M. J.O. Vaillancourt, sera le responsable du projet "Jeunesse Canada au travail" qui doit débiter à Terrebonne le 27 juin.

Plusieurs jeunes de cette ville procéderont cet été au nettoyage et à l'aménagement de certaines parties de l'île Saint-Jean en vertu d'un programme fédéral d'aide à la jeunesse.

LES DECORS PARIS

TAPIS - TUILES - PRELARTS
- TAPISSERIES - MIROIRS

471-0829

198, ST-ANDRE

TERREBONNE

L'imprimerie
de la
feuille d'OR
471-8657

Cartes d'affaires - enveloppes
factures - circulaires

REPARATION DE DACTYLOS - CALCULATRICES
133 Chapleau, Terrebonne

Zellers

LES GALERIES DE TERREBONNE
1125, boul. Moody, Terrebonne



Le conseil municipal aurait aimé être consulté pour l'île des Moulins

Dans une lettre adressée récemment au maire François Paquin, M.D. le ministre des Affaires culturelles du Québec a informé la ville de Terrebonne qu'un montant de \$325,000 serait alloué cette année pour régler une partie de l'expropriation de l'île des Moulins et entreprendre la construction d'un toit plus original

sur le "Moulin neuf" près du barrage dans cette île. Cette décision unilatérale du ministère n'a pas semblé plaire au maire et au conseil car malgré des promesses précédentes que le conseil serait consulté dans la marche des travaux à entreprendre dans cette île, il semble que le ministère agisse unilatéralement. Le

maire Paquin a exprimé l'opinion que des travaux plus urgents que la réfection du barrage et la construction d'une passerelle entre l'île des Moulins et l'île Saint-Jean. Le maire et son conseil jugent que ces derniers travaux sont prioritaires et on informera le ministère à ce propos.

Le conseil municipal tient-il des dossiers à jour ?

Par Yves Chartrand

La plainte que loge le conseil municipal auprès du ministère des Affaires Culturelles comme quoi la ville de Terrebonne aurait dû "être consultée" pour l'affectation des crédits disponibles au ministère pour l'île des Moulins (\$250,000) a de quoi surprendre les observateurs avertis de la scène municipale.

Où le conseil municipal fait preuve de mauvaise foi vis-à-vis le nouveau gouvernement, ou plus vraisemblablement il ignore tout à fait les principales étapes du dossier de l'île des Moulins, particulièrement les dernières déclarations qui se sont faites sur le sujet par les représentants du ministère.

Puisqu'il en est ainsi, nous prenons l'initiative d'informer les membres du conseil de faits qu'ils ont ignorés dans la critique adressée au ministère des Affaires culturelles.

A la fin du mois de février dernier, le ministère a rencontré publiquement à l'hôtel de ville de Terrebonne le conseil municipal et les groupes populaires intéressés par l'aménagement de l'île des Moulins, pour discuter de la vocation du site historique et des priorités à établir en ce qui a trait aux prochains travaux à effectuer. Les gens présents pour le ministère étaient M. Pierre De Bellefeuille, adjoint parlementaire au ministre O'Neil et des hauts-fonctionnaires de

la Direction Générale du Patrimoine. Le député de Terrebonne était présent.

Les conclusions de la rencontre étaient que Terrebonne devenait l'interlocuteur valable du ministère pour l'île des Moulins si la municipalité mettait sur pied à son tour, un mécanisme de consultation vis-à-vis les groupes sociaux soucieux de la vocation et l'aménagement de l'île, c'est-à-dire le Centre culturel de Terrebonne, le Groupe de la Place publique et la Société d'histoire de la région de Terrebonne.

En ce qui concernait l'emploi des crédits financiers de l'exercice 1977-78 du ministère des Affaires culturelles pour l'île des Moulins (\$325,000), tous les participants de la rencontre - groupes populaires, municipalité, gouvernement - étaient d'accord pour consacrer cette somme à l'aménagement d'une passerelle sur le barrage pour relier le Vieux-Terrebonne au quartier isolé de l'île Saint-Jean.

Tous avaient bien dit qu'il s'agissait de "la priorité des priorités", d'autant plus que les piétons-résidents de l'île Saint-Jean sont emmurés chez eux puisque les ponts de l'autoroute 25 sont interdits aux marcheurs.

Toutefois, avant d'édifier la passerelle, il était logique de procéder à la réfection du barrage à

moitié sectionné par le dynamitage de l'ancien propriétaire. Or, ces travaux de restauration doivent être faits par le ministère des Richesses naturelles puisque le barrage lui appartient.

On avait expliqué à la réunion de février que le ministère des Richesses naturelles prévoyait des crédits dans son prochain budget pour effectuer ces travaux, après que le ministère des Affaires culturelles ait fait des démarches dans ce sens.

On avait aussi déclaré que cela n'était rien d'officiel car les Richesses naturelles devaient subir l'épreuve de la commission parlementaire pour l'étude des crédits des différents ministères, et que si jamais le montant était "coupé",

il faudrait consacrer le \$325,000 à autre chose.

Tous avaient convenu qu'il fallait doter l'île des Moulins d'un éclairage approprié et à l'aménagement du petit théâtre de verdure et du Moulin Neuf pour l'animation socioculturelle. Ça, c'est marqué dans une édition de La Revue, preuve que la consultation a eu lieu.

Les Richesses naturelles se sont fait couper la somme qui devait être consacrée à la réfection du barrage plusieurs semaines plus tard en commission parlementaire, et le ministère des Affaires culturelles devait donc agir en vertu de la deuxième alternative.

Comment se fait-il que le conseil municipal ignore ces faits dans son juge-

ment malgré que le maire Paquin était présent à la réunion, que La Revue en ait fait état clairement et que le ministère l'ait bien mentionné dans un communiqué peu après la réunion?

La ville de Terrebonne possède-t-elle des dossiers bien à jour sur les affaires où elle a une responsabilité évidente comme l'île des Moulins?

Des déclarations comme vient d'en faire le conseil sont imbuës d'une ignorance des choses qui risquent de créer des tensions et des conflits là où il ne devrait pas y en avoir. Peut-être que les membres du conseil devraient commencer à s'interroger sur la bonne marche et la mise à jour de ses dossiers pour que pareille erreur ne se répète pas.

Tél.: 471-4243

RICHARD VACHON CONSTRUCTION

Reparation - Renovation - Interieur et extérieur (FINITION EXTERIEUR EN BOIS)

Cabinets - Armoires

Remises de jardin en bois en démonstration

Prix compétitifs - Satisfaction garantie

— ESTIMATION GRATUITE —

Saint-Louis-de-Terrebonne

2245, Jacques-Cartier

LES DRAPERIES COLETTE ENR.

Valances - Draperies

Plein jour - Couvre-lit

Tapis - Tapisserie

ESCOMPTE SUR TOILES

SERVICE A DOMICILE SEULEMENT

Membre SOS

Téléphone 337-4111

755, de Maskinonge, Saint-Louis-de-Terrebonne

10h a.m. à 10h p.m.

471-6362

PAYSAGISTE DES MILLE-ILES Enr.

- Plantation • Terrassement
- Rocaille • Patios • Trottoirs
- Taille d'arbres, etc. • Engrais
- Nettoyage de terrains

Spécialité: tourbe cultivée

A VENDRE: Sable - Topsoil - Terre noire

870, rue de Grandchamp, Saint-Louis-de-Terrebonne

471-4357

Ameublement R. Simard

66, BOUL. SAINTE-ANNE

625-9625

SAINTE-ANNE-DES-PLAINES

478-0980

T.V. 20 POUCES

TOUT TRANSISTORS

Léger supplément pour le support sur roulettes

SPECIAL: \$489.00

La convention collective des cols blancs a été signée lundi

(YC) La convention collective entre les employés de bureau du secrétariat municipal et la Ville de Terrebonne a été signée lundi par les deux parties. Cette formalité a été faite par les représentants de la ville, MM. François Paquin, maire, Philippe Gascon, conseiller et Jean-Jacques Lauzon, secrétaire-trésorier. Du côté syndical, la présidente et la secrétaire du syndicat local mesdames Thérèse Quevillon et France Gaudet-Dufresne.

Convention répartie sur deux années, l'entente signée prévoit des augmentations salariales variant de 11% à 14% selon où se situent les quatorze employés de bureau dans l'échelle des classes.

Au chapitre des avantages marginaux, la principale caractéristique réside dans la fermeture du secrétariat municipal durant l'heure du midi alors que jusqu'à présent, des groupes quittaient et d'autres pas pour assurer une permanence des lieux.

Pour plus de sécurité

Le conseiller Antonio Daunais du conseil municipal de Terrebonne a fait la remarque à ses collègues, à la séance du mardi soir 14 juin, que dans l'entrée de l'île des Moulins il n'y avait

aucun garde-fou pour garantir la sécurité des gens qui passent à cet endroit et il a demandé que le ministère des Affaires culturelles propriétaire de l'île fasse le nécessaire.

la revue

vous offre maintenant un service de photocopies

.25¢ chacune

231, rue Sainte-Marie Terrebonne



Au moins un millier de voyages de terre seront tirés de l'excavation nécessaire pour l'agrandissement à la centrale de filtration de Terrebonne et cette terre est apportée depuis la semaine dernière sur les berges de l'île St-Jean. Notre photo prise "entre les deux îles" où autrefois des centaines de terrebonniens venaient se baigner, montre cette partie de l'île où on décharge la terre dans l'anse. Le directeur des Travaux publics, M. Guy Saint-Pierre, supervise les travaux de remplissage.

"Je prends vos petites annonces par téléphone..."

LES PETITES ANNONCES de la revue

471-3719

Ou au bureau du journal

231, rue Sainte-Marie Terrebonne

VIMAT

- * portes intérieures
- * portes extérieures
- * fenêtres typiquement canadiennes
- * fenêtres coulissantes en vinyle
- * distributeur des produits **unik**

FENETRE A BATTANTS EN CEDRE

POTEAU ET RAMPE EN PIN ET CHENE

LES FENETRES VIMAT ENR. Jean Cormiois, prop.

POUR ESTIMATION GRATUITE JOUR OU SOIR **471-1141**

ENTREPOT AU 241, STE-MARIE A TERREBONNE

Location A. & C. inc.

471-2330

VENTE ET LOCATION D'OUTILS

en louant vous économisez et vous travaillez avec un outil de professionnel

TONDEUSE

ROULEAU COMPACTEUR

1720, Ch. Gascon, St-Louis-de-Terrebonne

En quelques jours seulement, 106 nouveaux sociétaires et au-delà de \$45,000 en dépôts

Le nouveau comptoir, le deuxième, de la Caisse populaire de Terrebonne établi depuis la semaine dernière dans le secteur du chemin Gascon, dans Saint-Louis-de-Terrebonne, a été inauguré le lundi soir 13 juin sous les plus heureux auspices.

En quelques jours seulement, 106 nouveaux sociétaires se sont enregistrés et ont déposé au-delà de \$45,000. Ces chiffres et beaucoup d'autres ont été révélés aux invités à l'ouverture par M. Jacques Corbell, au nom du conseil d'administration.

Le deuxième comptoir établi dans Saint-Louis est situé chemin Gascon, angle de la rue Pauzé, dans le centre commercial. Il desservira principalement le bassin important de la population qui habite le secteur.

C'est l'abbé Louis-Philippe Gingras, curé de la desserte Saint-Jean Baptiste du chemin Gascon qui a été appelé à bénir le crucifix et l'immeuble.

M. le maire Irenée Forget de Saint-Louis a tenu à féliciter la Caisse populaire de Terrebonne pour cette nouvelle implantation dans le milieu et il a suggéré qu'un nom approprié soit donné à cette succursale. Le porte-parole de l'Organisation a renvoyé la balle en

proposant que le conseil municipal de Saint-Louis suggère lui-même cette appellation.

Parmi les invités nous avons noté la présence de MM. Réal Dallaire et André Perreault, directeurs des Caisse populaires de Bois-des-Filion et Boisbriand. Les membres des

conseils municipaux de Saint-Louis et de Terrebonne, M. le chanoine Charles Lussier, de nombreux directeurs de la Caisse et membres des commissions ainsi que plusieurs nouveaux sociétaires participaient à l'inauguration. Le buffet était servi par Mme. Dabate du Buffet Terrebonne.

DES SUCCÈS...

Il a rappelé aux invités que la Caisse populaire de Terrebonne va de succès en succès grâce à la coopération des cadres, des employés et de la conscience coopérative des sociétaires qui se chiffrent maintenant à 10,175 sur une population probable de 18 à 20,000

personnes. La Caisse qui a été fondée il y a 26 ans, fut aménagée dans le sous-sol du presbytère au loyer nominal de \$1 par année et elle a progressé au point qu'aujourd'hui elle a un actif de \$15½ millions. Cette institution d'épargne et de crédit est en bonne place parmi le premier tiers des quelque 1,500 caisses populaires du Québec.



L'INAUGURATION d'un deuxième comptoir de la Caisse populaire de Terrebonne dans Saint-Louis. Sur notre document, de g. à dr. MM. Roland McKay, directeur au siège social, J.O. Vaillancourt, représentant le maire Paquin de Terrebonne, Irenée Forget, maire de

Saint-Louis, L. Philippe deSerres, président de la caisse, le chanoine Charles Lussier et l'abbé L.P. Gingras, curés de Terrebonne et Saint-Jean-Baptiste, M. Jacques Corbell, vice-président, de la caisse.

Heures d'ouverture du CSSLL

Durant la saison estivale, les bureaux de Centre de Services Sociaux Laurentides-Lanaudière seront ouverts en semaine de 8:30 à 12:00 heures et de 13:30 à 16:15 heures.

Cet horaire d'été sera maintenu jusqu'au 9 septembre inclusivement. Pour tout renseignement, veuillez demander Marguerite Giraud, service des communications au 430-6900, POSTE 269. L'adresse est: 212 boulevard Labelle à Sainte-Thérèse.

Plusieurs gagnants au rodéo cycliste Optimiste de Terrebonne

Plusieurs jeunes garçons et filles ont remporté le 12 juin des prix et trophées lors de la grande journée du rodéo cycliste organisée par le Club Optimiste de Terrebonne pour clôturer la semaine de sécurité.

Chez les filles de 3 à 7 ans: Sabrina Poirier, Pasty

Harvey, Dannyk Harvey. Chez les garçons de 3 à 7 ans: Martin Gagnon, Bruno Masson, Jean Denis.

Chez les filles de 8 à 10 ans: Nancy Perreault, Hélène Forest, Josée Bolduc. Chez les garçons de 8 à 10 ans: Danni Scilitto, Frantz Cator, André Jr. Lamoureux.

Chez les filles de 11 à 16 ans: Marie Lapointe, Johanne Cédillotte, Isabelle Perreault.

Chez les garçons de 11 à 16 ans: Marc Gagnon, Denis Martin, Denis Caron. COURSE DE 15 MILLES Les trois premiers de la

course de 15 milles sont: Michel Maxc, Jacques Beaulieu et Normand Cédillotte.

Le gagnant de la bicyclette, don de M. Lionel Poupart, président et propriétaire de Béton Terrebonne: Joël Beaulieu.

Faits divers

Le service de la police de Terrebonne nous rapporte les faits divers suivants, survenus la semaine dernière.

Le vendredi soir 10 juin: arrestation de plusieurs personnes accusées d'avoir troublé la paix et pour voies de fait à l'aréna, au cours d'une soirée de danse.

Le 11, à 4h35, un individu circulant en direction nord dans l'autoroute 25 a été attaqué par des gens venant dans un autre véhicule. Deux coups de feu ont été

tirés, mais il s'en est tiré indemne.

Des jeunes gens qui avaient pénétré par effraction dans l'école Armand-Corbell dans la nuit du 12 juin, ont été surpris par un gardien et ont quitté les lieux après avoir fait des dommages.

M. Arthur Jobin, marchand au 1072 rue Belcourt, a été victime de voleurs qui se sont emparés de cigarettes dans son établissement le 15 juin.

A 8h42 du matin, le 16 juin, un livreur de la compagnie H. Fortier de Saint-Anoine des Laurentides, il-

vrant des cigarettes au restaurant Chateau Royal des Galeries, a eu la surprise en sortant, de constater que son camion contenant au moins \$8,000 de cigarettes avait disparu. L'opération 100 déclanchée par la police n'a pas donné de résultats.

Le même jour, à 15h, les pompiers ont répondu à un appel pour feu de champs au 3030 Côte de Terrebonne, dans Saint-Louis.

Le même jour, à 21h05, M. Jean-Yves Rouillard de Mascouche s'est fait voler sa voiture dans le terrain des Galeries de Terrebonne

ARC-EN-CIEL
Avec l'achat d'une traction avant
F 10 Hatch Back **Gratuite une garantie**
de 36 mois ou 50*000 milles Wynn's
DERNIERE SEMAINE

5 vitesses - plancher
Traction avant
Freins à disque assistés à l'avant
Désembueur électrique
Alternateur 50 amp.
Déclencheur extérieur du dossier

Peintures métallisées
Anti-corrosion carrosserie/câblage
Horloge électrique Tachymètre

DATSUN

326-0033

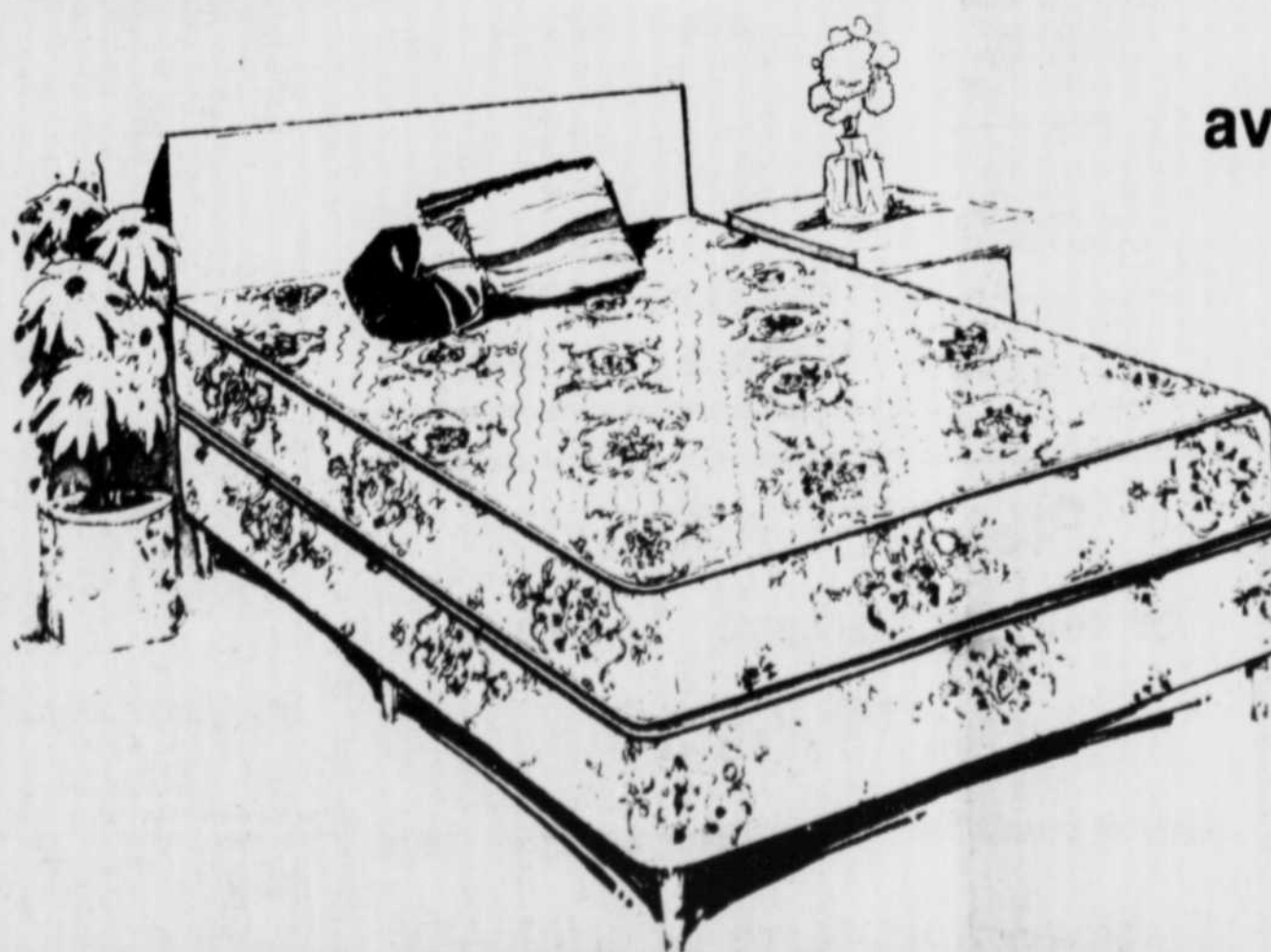
— a 5 minutes du vieux pont de Terrebonne —

GARAGE DUMOULIN LTEE
8115 BOUL. LEVESQUE
ST-FRANCOIS

prestige

Faites plaisir à votre dos

avec nos ensembles matelas et sommiers



Ensemble chiropédique 54" **229.00**

Ensemble chiropédique Queen Size **269.00**

Ensemble Simmons 512 ressorts 54" **249.00**

Ensemble Simmons chiropédique Queen Size **259.00**

Ensemble 39" chiropédique **149.00**

Ensemble 39" 252 ressorts **89.00**

Ensemble 54" spécifications d'hôpital **209.00**

prestige

prestige

prestige

prestige

ouimet

Meubles R. et P. Ouimet Inc.

1000, boul. des Seigneurs

Terrebonne

471-4119

Recueil d'opinions, adhésions, financement populaire

Le Parti Libéral, section Mille-Iles tente d'élargir sa représentativité

(YC) La région Mille-Iles regroupant les comtés provinciaux de Laval, Fabre, Mille-Iles, Deux-Montagnes et Terrebonne, sera le premier district de la province où le Parti Libéral provincial tentera un véritable effort de démocratisation de ses structures, tant au niveau de sa pensée sociopolitique que dans ses méthodes de financement, pour ainsi élargir sa représentativité.

Voilà en somme, la conclusion que l'on peut apporter à la démarche qu'a entreprise les hauts-cadres de ce parti politique qui ont dévoilé vendredi le 3 juin dernier une campagne menée sur trois plans sous le

thème "Oui, je m'en occupe". A cette occasion, des représentants rencontreraient les journalistes: Paul Vaillancourt, président régional, Denis Hardy, coordonnateur de la campagne et enfin Jean-Noël Lavoie, leader parlementaire du PLQ à l'assemblée nationale du Québec.

Cette campagne devait débuter la semaine dernière par l'envoi de 119,878 lettres par la poste à toutes les familles des cinq comtés pré-cités, dont 27,333 pour la seule circonscription de Terrebonne.

Cet envoi postal renferme trois choses. La première est une invitation aux citoyens à répondre à un ques-

tionnaire, genre "cochez vos réponses" sur l'actualité politique québécoise et sur des points qui préoccupent le Parti Libéral depuis un certain temps, comme le droit de grève dans les secteurs publics. Les porteurs de lettres du parti se sont bien défendus d'effectuer là un "sondage de nature scientifique".

Il s'agirait tout simplement de connaître l'opinion générale des citoyens sur différents points. La compilation des réponses pourrait servir éventuellement à orienter les débats lors du congrès national du Parti libéral du Québec à l'automne, sinon de colloques régionaux précurseurs.

La deuxième démarche que l'on effectue est le renouvellement de la carte de membre du parti et bien entendu, de nouvelles adhésions. L'objectif que l'on s'est fixé est 1,000 membres par comté.

Même si nous n'avons pas de chiffres pour le comté de Terrebonne, sans doute qu'il s'agit là d'un gain sensible puisque, en

général, on compte sur 730 membres par comté (80,000 membres pour les 110 circonscriptions à la dernière campagne).

Le dernier item, mais non le moindre, est une nouvelle méthode de financement que l'on tente de rendre plus ouverte en s'adressant directement aux porteurs de lettres de chaque contribu-

ble résident. Non familier avec cette méthode de sollicitation monétaire, le Parti Libéral doit cependant s'y plier avec la nouvelle loi en vigueur sur le financement des partis politiques.

Aucun objectif n'a été dévoilé par les représentants. Toutes ces démarches du parti coûtera \$20,000 aux goussets pour les cinq comtés, en frais d'imprime-

rie et envois postaux, etc.

De mémoire, on ne se souviens pas d'un aussi grand effort de ce parti d'accessibiliser les citoyens à sa vie politique. Si l'expérience s'avère concluante, on pourrait l'étendre à la province toute entière et créer une permanence au niveau des cinq comtés de Laval et de la Rive-Nord.

Le pavage du chemin du Côteau

Il a été rappelé par le conseiller Philippe Grenon du conseil municipal de Terrebonne une promesse écrite qui avait été faite par l'ex-gouvernement du Québec à propos du pavage asphaltique d'une partie du chemin du Côteau dans cette ville par le ministère des Transports. Cet ouvrage, après plusieurs années d'utilisation, n'a pas encore été entrepris avec tous les inconvénients que cela comporte.

Ce chemin qui était d'abord une voie de service pour les camions qui allaient chercher du sable sur les terrains de la société Francon sur les côtes, avait été tracé par le gouvernement du Québec. Par la suite, la ville de Terrebonne demandait si cette voie serait pavée pour éliminer la poussière. La réponse est venue: le gouvernement procéderait lui-même à la pose de l'asphalte. La ville demanda alors un délai pour lui permettre d'enfourer ses canalisations d'égout et d'aqueduc. Lorsque ces travaux furent terminés, le conseil référa sa demande mais il semble qu'on ait égaré à Québec la lettre d'intention.

Une nouvelle demande sera donc faite à Québec. On mentionnera particulièrement que sur cette voie qui mène au parc industriel de Terrebonne, il y a au moins une entreprise qui est affectée par les poussières, soit une société de produits alimentaires.

Le gouvernement actuel se sentira-t-il lié par la lettre de l'administration qui l'a précédé? C'est ce que nous verrons.

Opti Saint-Louis

La semaine de sécurité à bicyclette n'aura pas lieu, tel que convenu, dimanche prochain, mais du 3 au 10 juillet.

La semaine du respect de la loi aura lieu du 5 au 11 septembre, soit au début des classes. M. Jean Saint-Jacques en sera le principal organisateur.

C'est dimanche, le 17 juillet à 14 heures, au parc Olympique que les jeunes de Saint-Louis invités par les optimistes pourront se prévaloir d'une jouée de baseball opposant les Expos de Montréal aux Cardinals de Saint-Louis. Quelques 300 billets seront achetés par le Club et, par le truchement des associations de loisirs, ils seront remis aux jeunes qui désirent y participer.

Lors du derby de boîtes à savon tenu à Vimont le 5 juin, les représentants de Saint-Louis ont décroché les 7e et 13e places (chiffres chanceux!).

Il n'y aura pas de réunions hebdomadaires les 26 juin et 3 juillet.

Un message de M. Roger Delorme, candidat PC aux élections du 24 mai

Nous recevons de M. Roger Delorme, candidat du parti Progressiste-conservateur aux élections complémentaires du 24 mai, dans la circonscription de Terrebonne, le message d'intérêt public suivant que nous publions dans le texte.

Permettez-moi d'abord de vous exprimer ma reconnaissance et mes remerciements pour la qualité et la fidélité avec laquelle vous avez assuré la couverture de la récente campagne électorale.

Je voudrais également profiter de l'occasion pour remercier plus particulièrement tout ceux qui, de près ou de loin m'ont aidé et m'ont encouragé tout au long de cette difficile et laborieuse campagne.

En dépit d'un grand nombre de prédictions favorables, je n'ai pas tiré le succès escompté. Néanmoins, avec quelque 15,500 voix, une lueur d'espoir persiste toujours et je ne crois pas devoir abandonner.

A ceux qui me sont solidaires et que cette défaite afflige, je voudrais répéter: "La honte ne réside pas dans la défaite mais dans le refus de combattre alors qu'on pourrait et qu'on devrait combattre." Trop de gens compétents et capables refusent de s'engager dans le champ de la politique sans obtenir au préalable de solides garanties de

victoire ou de sécurité d'emploi advenant l'échec. Il en résulte finalement que l'opposition se trouve écartée et que le processus démocratique éprouve de plus en plus de difficulté à se réaliser. Tous conviendront aisément que le pouvoir fini toujours par se corrompre et qu'il n'est pas sain pour la démocratie de maintenir indéfiniment le même parti au pouvoir. C'est pourquoi je continue à considérer comme un devoir et une obligation civique de revenir à la charge. C'est aussi un geste de loyauté envers tous ceux qui ont voté pour Roger Delorme le jour du scrutin. Enregistrer un vote Conservateur au Québec, tout comme être candidat, exige un effort de réflexion

et de volonté. Je n'ai pas le droit de trahir l'espoir que j'ai fait naître et ceux qui m'ont accordé leur confiance. J'entend demeurer loyal au geste qu'ils ont posé et que j'ai posé moi-même le 24 mai dernier.

Je voudrais terminer en remerciant d'une façon plus globale encore, tous ceux qui se sont déplacés pour aller voter le jour du scrutin.

A tous ceux qui se sont abstenus, sans motif valable je voudrais qu'ils aient honte et qu'ils réalisent également qu'ils sont en train de devenir les fossoyeurs de la démocratie. Leur abstention manifeste une ignorance coupable ou un pro-

fond mépris des droits qui ont été si chèrement acquis et dont la perte fait le désespoir d'un grand nombre de nations.

LA LIBERTÉ N'EXISTE QUE SI ON LA CONQUIERT ET ON LA MERITE TOUS LES JOURS. ELLE N'EST PAS ÉTERNELLE!

Je vous prie d'agréer, avec l'expression de mes sentiments distingués, l'assurance de toute ma loyauté.

Amicalement,

Roger Delorme, candidat du parti Progressiste-Conservateur aux élections du 24 mai 1977

La nouvelle carte électorale en vigueur pour la prochaine élection

Depuis le samedi 11 juin, la nouvelle carte électorale fédérale est officiellement devenue en vigueur pour tout scrutin général à venir.

Lors du prochain scrutin, le nombre des députés à la Chambre des Communes sera de 282, au lieu de 264, soit 18 de plus.

Dans cette nouvelle carte électorale, l'Ontario gagne sept comtés, la Colombie britannique, cinq comtés. La réforme électorale ne donne qu'un seul comté de plus au Québec.

Les frontières de plusieurs circonscriptions électorales ont été profondément modifiées. Celle de Terrebonne est parmi les comtés qui sont les plus démembrés. Ainsi, tout le secteur de Sainte-Thérèse, Lorraine, Rosemère passe au comté de Deux-Montagnes.

Les Libéraux devront donc se choisir un candidat dans ce secteur actuellement représenté par M. Francis Fox, solliciteur général du Canada qui est député du comté d'Argenteuil Deux-Montagnes.

Les p'tites annonces de la Revue, c'est pas cher
471-3719

Centre de Main-d'œuvre du Canada

878, boulevard des Seigneurs
TERREBONNE 471-3722

Des emplois disponibles

Voici la liste des emplois disponibles par l'entremise de votre Centre de Main d'Ouvre au 878 boul. Des Seigneurs - Tél: 471-3722.

Comptable-CA-CGA-RIA (882) Secrétaire steno 100 mots minute-dactylo 60 à 70 mots minute (69) Vendeur de meubles, mature (145)

Agent d'immeuble sans expérience, Bar-Maid expérimenté, bonne présentation (17)

Serveuse expérience obligatoire (199) Barbier (200) Ouvrier de serre (196) Contremaître machine à bois (202) Conductrice machine à piquer Plaine & Overlock.

Sellier avec expérience (173) Réparateur de carrosserie (42).

Offres d'emploi pour les étudiants

Le Centre de Main d'œuvre du Canada pour étudiants a remis sur pied un service de garde d'enfants et d'entretien ménager. Ces services sont offerts à la population de la région de Terrebonne, Mascouche, Saint-Louis de Terrebonne, La Plaine, Saint-Lin et Ville de Lau-

rentides.

Communiquez vos offres d'emploi à Louise Comtois et Mario Desjardins en composant 471-0866, qu'il s'agisse d'un travail pour tout l'été ou pour quelques jours; le CMCE peut vous aider à recruter votre personnel étudiant.

Assemblée générale annuelle de la CAISSE POPULAIRE DE MASCOUCHE

LE LUNDI, 27 JUIN A 20 HEURES

ECOLE SACRE-COEUR

2996 BOUL. SAINTE-MARIE,

MASCOUCHE

Des prix de présence seront attribués pour un montant de \$200.00

Un goûter sera servi

Nous comptons sur votre participation

LA CAISSE POPULAIRE DE MASCOUCHE

3100 BOUL. MASCOUCHE,
MASCOUCHE

D. LEMIEUX DRAPERIES

935, rue Saint-Michel
TERREBONNE

(Près du boulevard des Seigneurs,
une rue à l'est de la rue Moody)

471-9748

DRAPERIES
SUR MESURE

Service à domicile

Grand choix de tissus et couleurs

Décoration de valances

Confection de tous styles

Couvre-lit - Tapisserie -

Tapis - Tuiles - Prêlart

On ne lit plus...

on regarde la télé!

Selon les données de Statistiques Canada, la lecture est en baisse. En effet, les canadiens âgés de 14 ans et plus consacrent 35 minutes de loisir par jour à la lecture cependant qu'ils consacrent trois fois plus de temps devant la télévision.

Au Québec, parmi plusieurs activités, seulement 44% de la population s'adonne à la lecture.

Espoir: les jeunes entre 14 et 24 ans consacrent 33% plus de temps à lire que ne le font ceux dont l'âge se situe entre 45 et 64 ANS. Vous direz qu'ils sont bien obligés, puisqu'ils vont à l'école! Erreur, il était bien spécifié (lecture pour le plaisir).

Les femmes lisent en moyenne durant 43 minutes par jour tandis que les hommes ne lisent que pendant 27 minutes.

BIJOUTERIE

Depositaire des diamants "Tulip"
MONTRES: Rodania, Tido,
Bulova, Accutron, Caravelle
Bijoutiers - Horlogers
189, STE-MARIE
TERREBONNE
471-3065

No 6-3527

MENUISERIE GENERALE

Léopold Limoges & Fils Limitée

SPECIALITE: ARMOIRES - MOULURES

91, Montée Masson

Terrebonne

RESTAURANT MOON PALACE

Authentique cuisine chinoise

METS CHINOIS ET CANADIENS

LIVRAISON

RAPIDE ET GRATUITE.

471-9912

1425, chemin Gascon, Terrebonne

Hôtel/Motel
Le Sommet

BILLARD TERREBONNE

SALLE DE JEUX



164 RUE LEPAGE
(COIN ST-PIERRE)

PISCINES A-MART

950 boul. des Seigneurs, Terrebonne

471-6153

Vente et installation

Dépositaire pièces Coléco

Piscines hors-terre et creusées

H.T.H. 35 livres \$34.95

VIANDES DE QUALITE

Spécialiste des viandes de BOEUF.
Commandes pour congélateurs avec
emballage gratis
et congelé si désiré



ADRIEN LIMOGES ET SON EQUIPE
garantissent votre satisfaction



SALAISSON ADRIEN LIMOGES INC.

126, RUE CHAPLEAU * 471-4470 * TERREBONNE

LA MERCERIE • AU VIADUC ENR.

HOMMES - FEMMES - ENFANTS

LE VILLAGE DE LA BOTTE

471-1977

TOUTES MARCHANDISES A PRIX COUPES

Des prix
imbattables



KODIAC

Bottes thermos Kodiak

Régulier: \$39.99

Avec bouts d'acier

\$44.99

Mercerie pour jeunes
Jeans "Lee" Spécial: \$14.99
Bottes de tous styles
à prix imbattables

580, boul. Des Seigneurs

Les municipalités de la région seront moins choyées au chapitre des subventions

Au cours d'une entrevue qu'il avait à Laval avec le maire Lucien Palement, le ministre québécois des Affaires Municipales, M. Guy Tardif, a mentionné le fait que les municipalités des basses Laurentides, comme

celles de la Rive sud "seront moins choyées au chapitre des subventions servant à une urbanisation rapide".

Le ministre a noté que la

politique gouvernementale proposée aux administrations municipales préconisera la formation d'une seule grande métropole des villes de Longueuil, Montréal et Laval, sans brimer l'autonomie d'aucune de

ses constituantes. Cette politique créera un bassin de population pouvant jouir de tous les services indispensables pour "empêcher l'urbanisation sauvage des villes moins importantes faisant partie du chapelet

urbain entourant Montréal".

Le ministre soumet présentement aux maires de cette région une longue étude de la question pour sonder l'opinion publique, avant de tracer les jalons

officiels qui feront de Longueuil, Montréal et Laval un géant urbain, à l'ombre duquel seront préservées les petites villes de ce que le ministre qualifie "d'urbanisation sauvage".

Le fait d'endiguer le flot des subventions que ces petites villes ont connu sous l'ex-gouvernement mettra certainement un frein à cette expansion à tout prix qu'on a connu particulièrement dans les villes au nord des Mille-Îles.

Les nouvelles de Sainte-Anne

MARIAGES- Le 11 juin a été béni le mariage de Marcel Pominville, fils de M. et Mme. Georges Pominville et Louise Deslauriers, fille de M. et Mme. Willie Deslauriers.

BAPTÊMES- Le 11 juin ont été baptisés: Claude, Dominique, fils de M. et Mme. Claude Boucher (Monique Savignac), parrain et marraine, M. et Mme. Roger Savignac. Joseph, André, Frédéric, fils de M. et Mme. Yves Venne (Nicole Roger). Parrain et marraine, M. ET

Mme. André Roger. **DEPART-** Samedi dernier, le 18 juin, à la messe de 7h15, il y avait fête à l'occasion du départ du contingent des Soeurs de Sainte-Anne de la paroisse de Sainte-Anne. Un goûter était servi à ceux qui voulaient rencontrer les religieuses. Le départ effectif aura lieu au cours de l'été.

COMMISSAIRE- Le lundi 13 juin a été réélu au Conseil scolaire, M. Rosaire Gauvreau en l'emportant sur son adversaire M. Marcel Monette avec une majorité de 186 voix.

Le ministère des Transports s'était engagé en 1972 à entretenir le chemin du Côteau

Dans une lettre datée du 6 juin 1972, le ministère des Transports du Québec s'était engagé à entretenir le chemin du Côteau dans Terrebonne et c'est l'ingénieur divisionnaire, M. Gilles Plouffe, du bureau de Sainte-Thérèse à l'époque qui avait signé cet engagement.

Ce chemin avait été entrepris au début des années 1960 par le gouvernement du Québec (on n'a jamais su ce qui était advenu exactement) afin que les camionneurs puissent aller chercher le sable nécessaire sur les terrains de Francon pour les grands ouvrages routiers de la 640 et

de la 25.

Le gouvernement était prêt à payer cette route mais le conseil municipal de Terrebonne avait demandé un délai afin d'écarter la pose des canalisations d'égout et d'aqueduc dans le parc industriel près de la rue Moody. Une fois ces travaux terminés, la ville

le a informé le ministère de ce fait.

Le 6 juin 1972, le ministère, par l'entremise de M. Plouffe, notait dans sa lettre "qu'à la fin des travaux, si les lieux ont été remis en

bon état, nous reprendrons l'entretien de cette route".

C'est cet engagement que le conseil municipal de Terrebonne vient de remémorer au gouvernement actuel à Québec.

Une subvention serait disponible pour le chemin du Côteau

Selon une information recueillie à l'hôtel de ville la semaine dernière, le député de Terrebonne à l'assemblée nationale, M. Elie Fallu, aurait avisé M. le Maire Paquin qu'un montant de \$12,000 serait disponible au ministère des

Transports pour un pavage d'asphalte sur le chemin du Côteau.

On ignorait à ce moment si cette couche d'asphalte serait limitée à la ville de Terrebonne ou continuerait dans la municipalité de Lachenaie.

Quatre offres ont été reçues pour les ordures

Les offres ont été remises au directeur des Travaux publics, M. Guy Saint-Pierre, pour étude et rapport au conseil municipal. Celui-ci doit déterminer si les offres reçues des entrepreneurs sont conformes à la demande, si ces sociétés ont le nombre voulu de camions et d'employés pour effectuer le travail à la satisfaction de la ville. Le rapport sera remis au conseil et une décision devait être prise par celui-ci à la réunion de comité mardi soir. La décision finale sera soumise à l'assemblée mensuelle du jeudi soir 7 juillet.

Ces offres ont été reçues pour un contrat qui couvrirait les prochaines années. Ces offres ont été reçues et considérées au cours de l'assemblée municipale du mardi soir 14 juin. Les offres sont les suivantes: A.G. Campeau Inc. au prix

de \$9.57(3ans) et \$11.25 (5ans); Entreprises Sanitaire de rebuts Inc. au prix de \$8.45 (3 ans) et \$8.45 (5ans). La base de calcul du coût du contrat se fait suivant la population déterminée, soit 11,631 habitants pour la ville.

Le maire Dupré de Lachenaie refuse à trois conseillers la tenue d'une assemblée extraordinaire

Trois conseillers municipaux de la ville de Lachenaie qui avaient voulu convoquer une assemblée extraordinaire du conseil vendredi soir de la semaine dernière, se sont vus refuser la tenue d'une telle réunion par le maire, M. Roland Dupré.

Ces conseillers voulaient convoquer une assemblée afin de régler l'engagement immédiat d'une secrétaire au bureau municipal. Au cours de la réunion du lundi précédent on avait décidé à la majorité de remettre à quelques jours cet engagement.

Les conseillers, M. m. Fabien Beaudin, Yvon Bisson et Yvon Beaulieu, ont décidé de convoquer cette réunion mais ils ont reçu du maire une lettre leur interdisant un tel geste en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la loi des villes.

Pour l'information de nos lecteurs, notons ici que cette loi est très explicite. Voici les deux articles qui nous intéressent:

ARTICLE 350. Le maire peut convoquer une séance spéciale du conseil lorsqu'il le juge à propos, par ordre verbal ou écrit au greffier cet avis à chaque membre du conseil au plus tard vingt-quatre heures avant l'heure fixée pour le début de la séance.

ARTICLE 351. Si le maire refuse de convoquer une séance spéciale quand elle est jugée nécessaire par au moins trois membres du conseil, ces derniers peuvent ordonner la convocation de cette séance en faisant une demande par écrit, sous leurs signatures, au greffier de la municipalité. Sur réception de cette demande, le greffier dresse un avis de convocation, qu'il expédie de la manière indiquée dans l'article 350, pourvu que cette demande spécifie les affaires pour lesquelles la séance est convoquée.

Ainsi, le maire seul peut convoquer une assemblée extraordinaire. Si ce sont les conseillers qui désirent tenir une réunion, le maire peut refuser une telle démarche, ce que M. Dupré a fait la semaine dernière.

Devant ces faits, les conseillers Beaudin, Bisson et Beaulieu se sont réunis vendredi soir dernier et ont rédigé la demande au se-

crétaire-trésorier, M. Luc Amireault. Celui-ci devait prendre connaissance de la demande et convoquer une assemblée pour lundi soir au plus tard.

Plus d'informations à ce propos dans notre prochaine édition.

Contrat des ordures

Le contrat qui existe jusqu'au 31 décembre 1977 pour la cueillette et la disposition des ordures ménagères à Terrebonne, a été signé avec la Société sanitaire Laval Limitée, qui exige maintenant \$6.84 par tête d'habitant pour ce travail. Cette société demande pour signer un autre contrat à compter du 1er janvier 1978 \$8.90 par capita pour un contrat de trois ans ou \$8.95 pour un contrat de cinq ans.

Saint-Louis-de-Terrebonne sur le marché pour la vente de \$1,376,000 d'obligations

La municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne recevra jusqu'à 20h le mercredi 29 juin, des offres de courtiers pour l'achat de \$1,376,000 d'obligations 20 ans et ces offres seront ouvertes et considérées au cours d'une assemblée du conseil municipal à la même date et heure.

Le tableau d'amortissement publié dans la Gazette Officielle du Québec, édition du 11 juin, mentionne que les obligations à 20 ans seront datées du 18 juillet 1977, remboursables en

série du 18 juillet 1978 au 18 juillet 1997 inclusivement. Il y aura refinancement à cette date pour le solde soit \$145,000.

Les obligations sont émises en vertu de plusieurs règlements d'emprunt: 503 voirie, \$22,800; 506 aqueduc, \$86,500; 514 aqueduc, \$391,000; 519 aqueduc, \$900; 518 aqueduc, \$255,700; 521 aqueduc, \$369,400; 526 aqueduc, \$63,200.

LES PROFESSIONNELS

CENTRE PISCINES REPENTIGNY INC.

VENTES ET SERVICE

545 NOTRE DAME

A 10 minutes de la région VIA 640

Tél.: 585-0100

Financement bancaire sur les lieux

24'

Toute équipée

avec filtre Jacuzzi 18"

\$1225.00

EXTRA SPECIAL!

\$1125.00

LIVRAISON IMMEDIATE

Coleco 24'

toute équipée

avec filtre Jacuzzi 18"

EXTRA SPECIAL!

\$1075.00

FLIPPER 24'

toute équipée

avec filtre Jacuzzi 18"

EXTRA SPECIAL!

\$1595.00

Piscines creusées

installation par des experts incluse

\$1125.00

LIVRAISON IMMEDIATE

DISQUES & CASSETTES

Mercredi, Jeudi et Samedi, les 22, 23 et 25 Juin

ARTISTES DE RENOM

299 CH.

UN SEUL BAS PRIX !

6 plus 6

par Bert Kaempfert et son orchestre

Let It Be

par The Beatles

20 Original Hits

E.C. Was Here

Good Day

par Lighthouse

Dark Lady

par Cher

Last Tango In Paris

par Roger Williams

Freddie Fender

Enregistré dans la prison de l'Etat de la Louisiane

The Disco Kid

par Van McCoy

Sinner... And Saint

par Rory Gallagher

Promised Land

par Elvis Presley

Sonny & Cher

Live In Las Vegas, Vol. 2

Jesus Christ Superstar

version française

Spirit Of The Boogie

par Kool & The Gang

Promised Land

par Elvis Presley

Gallery

par Bert Kaempfert

Odds & Sods

par The Who

Dark Lady

par Cher

Last Tango In Paris

par Roger Williams

Freddie Fender

Enregistré dans la prison de l'Etat de la Louisiane

The Disco Kid

par Van McCoy

Zellers

LES GALERIES DE TERREBONNE

1125 BOUL. MOODY, TERREBONNE

• ARCHITECTE

MARCEL DESROSIERS
ARCHITECTE ADBA

733, rue Chartrand
La Plaine 477-5477

• ARPENTEURS

PIERRE LACAS
arpenteur-géomètre

3100, boul. Mascouche 474-2426
Mascouche

ALFRED TROTTIER
INGENIEUR-CONSEIL 661-9210

BLONDIN & POULIN
ARPENTEURS-GEOMETRES
Gilles Poulin, B.Sca., A.G.
800, rue Montrose, Duvernay (Ville de Laval)
661-0580

• AVOCATS

FOREST & RENAUD
AVOCATS
Gilles Forest - André Renaud

Adresse postale: 155, Notre-Dame, Suite 3, Place Repentigny, Repentigny

Sur rendez-vous: 581-3250

4750 bl. des Seigneurs, Saint-Louis-de-Terrebonne

Jean-Richard Laurence
D.E.C., B.S.C., S.C., E.C.O.N., M.A., E.C.O.N., L.L.L.
AVOCAT
Bureau: jour et soir
471-2313
455, boul. des Seigneurs Terrebonne

435-7911

DENIS HARDY, B.A., L.L.L.
AVOCAT
Bureau tous les jours
9h A.M. à 5h P.M.
Le soir sur rendez-vous

33 ouest, rue Blainville Ste-Thérèse
Suite 204, édifice J.L. Blanchard

CLAUDE LEMIRE,
AVOCAT

3025, rue Sainte-Marie Bureau tous les jours
Mascouche, de 9h à 17h
474-1055 Le soir sur rendez-vous

CLAUDE PAQUETTE,
AVOCAT

Fernand Simard Ghislaine Lefebvre
Pierre Boisvert Champoux Michel Fortier

845, Place Eymard 240, Saint-Jacques
Terrebonne Montréal
471-4596 842-9914

Deziel, Brazeau & Grégoire
avocats

741, St-Pierre Terrebonne

Tél.: 471-0708
430-1530

Le soir sur rendez-vous

BUREAU:
LUNDI,
MERCREDI,
VENDREDI,
9h a.m. à 5h p.m.

• COMPTABLES

Lemire & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
CLAUDE LEMIRE, C.G.A., C.A.

315, RUE CLAUDE LACHENAIE
471-6439

Bilodeau, Durocher & Associés
comptables agréés
Pierre Bilodeau Normand Durocher
c.a., m.b.a. b.a., c.a.

3,100, boul. Mascouche 474-2428 Mascouche

Bureau le soir: de 7h à 9h - Samedi: 10h à 4h

Yvon Séguin, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ

294, rue Armand-Corbell Terrebonne

• CHIROPRACTIENS

471-9190

Dr LUC-J. GAGNON
CHIROPRACTICIEN
Sur rendez-vous

761, rue L.-Lachapelle Terrebonne

Gilles-E. Chaput, B.A., D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRACTIQUE
SUR RENDEZ-VOUS

2933, Ste-Marie Tél.: 474-2981 Mascouche

• DENTISTES

DR ALBERT ABDEL, D.D.S.
chirurgien-dentiste

Bureau sur semaine, à partir de 9h30 à m.

878, Place des Seigneurs, Terrebonne 471-1771

Lundi, mardi, jeudi et vendredi, soir de 6h30 à 8h30 471-3226

DR DENIS CARPENTIER
CHIRURGIEN DENTISTE

279, rue St-Joseph Terrebonne

DR GABRIEL MORO
Chirurgien-dentiste
BUREAU
TOUS LES JOURS SUR RENDEZ-VOUS

741, rue St-Pierre Terrebonne 471-3231

Polyclinique de Terrebonne

Dr André Richer, D.D.S.
CHIRURGIEN DENTISTE

Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi-
SUR RENDEZ-VOUS

901 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE, QUE., J6W 1T8 TEL.: 471-1737

• DENTUROLOGUE

JACQUES PERRAULT
Denturologiste
Fabrication et réparation de
prothèses dentaires

Bureau: lundi, mercredi, vendredi
sur rendez-vous

861, rue Ouimet, Terrebonne 471-8775

• MEDECINS

Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne 471-1117

Dr Pierre Baril, M.D.
Dr Daniel Beaudoin, M.D.
Dr Pierre Dufort, M.D.
Dr Jean-Guy Larose, M.D.
Dr Marcellin Lemaire, M.D.

MEDECINE GENERALE
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS

SALLE D'URGENCE

Sur semaine: 9h a.m. - 10h p.m.
Samedi-dimanche: 10h a.m. - 9h p.m.

• IMMEUBLE

Courtier en immeubles Tél.: 471-8722
471-1536

Raoul Chartrand
Prêts sur hypothèque
Vente et achat de maisons et terrains

Bur. 478 St-Louis Terrebonne, P.Q.

• NOTAIRES

Gravel, Gravel & Dagenais
Notaires

145, Saint-André Léopold Gravel,
Terrebonne Robert Gravel,
471-9222 - 3001 Pierre Dagenais

Pour insertion d'une carte
professionnelle dans cette
page, veuillez composer 471-3719

Opti-Mascouche

Au cours, du déjeuner hebdomadaire, 27 membres étaient présents et 2 invités, soit Denise Duval, membre du Club Octogone et Jacques Laganère.

«Les fêtes de la Saint-Jean: n'oubliez pas de venir nous rencontrer les 23, 24, 25, et 26 juin, à l'arrière de l'école Sacré-Coeur. Vous pouvez participer à un tirage d'une Ford Granada 1977 dont les billets se vendent pour la modique somme de \$1.00.

«Des nouveaux membres ont été intronisés soit André Dubreuil et Jacques Latendresse, dont les parrains respectifs sont Gérard Pesant et Fernand Bernard. Bienvenue.

«Dons: \$300. ont été accordés à l'école secondaire Le Manoir pour l'achat de 2 bicyclettes 10 vitesses. \$100 ont été accordés pour l'achat d'une bicyclette Motocross à la Communauté chrétienne de Mascouche-Ouest.

«Les déjeuners hebdomadaires se tiendront dorénavant au restaurant «Chez Pajo».

«M. Jean-Yves Pouliot a été nommé responsable des rencontres estivales qui auront lieu chez les membres.

Opti-Lachenaie

Voici quelques nouvelles du Club Optimiste Lachenaie.

Le pique-nique annuel sous la responsabilité de Rémi Quevillon, se tiendra le dimanche 14 août à Ste-Béatrix, avec le départ à 9h. Il est fortement question d'un voyage et on en discutera avec les membres, avant de procéder aux choix d'une épluchette le samedi 21 août au parc du Domaine.

POUR VOTRE PUBLICITE

la revue

471-3719

• OPTOMETRISTES

Fermé le samedi

Robert Lambert
Jocelyne Lemieux OPTOMETRISTES

VERRES DE CONTACT

LES GALERIES TERREBONNE 471-1668

OPTOMETRISTE
Dr Louis-André Paquin
Verres de contact

2963, boul. Sainte-Marie Mascouche
Pour rendez-vous: 729-7541 ou 474-2013

EXAMEN DE LA VUE
DR L.P. RAYMOND
Optométriste
Bureau sur rendez-vous

595, rue Thérberge Terrebonne
471-3381

• PHARMACIENS

YVES MATHIEU
pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE CENTRE PROFESSIONNEL MASCOCHE

471-6664 474-2495

J.B. MESSIER
Pharmacien

546, rue MASSON TERREBONNE 471-3739

G. LeFrançois - H. Meunier
PHARMACIENS

471-4168

278, rue Saint-Joseph (Angle Saint-Louis) TERREBONNE

Opti-Terrebonne

Lors du dernier souper optimiste, M. Eugène Choquette (le père Choquette) fut honoré pour sa participation annuelle lors de la journée de Sécurité à bicyclette. «Un homme qui, tous les ans, collabore avec le Club en donnant sa journée et des cadeaux à remettre aux jeunes.» De même, le club a tenu à remercier M. Lionel Poupart qui a offert une bicyclette tirée lors de cette journée.

Le concours de Boîte à savons qui aura lieu le 24 juin nécessite le concours de personnes qui pourront installer l'équipement à 8h le matin sur le boulevard des Braves. Richard Hallé en est le responsable.

Dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean, le club optimiste disposera d'un kiosque d'information situé dans l'île des Moulins, et

d'ouverture sont les suivantes: 23 juin de 19h à 22h; le 24 juin de 12h à 18h; le 25 juin de 12h à 18h et le 26 juin de 12h à 18h.



M. EUGÈNE CHOQUETTE, propriétaire de Bicycles Saint-Joseph, a reçu récemment une plaque en guise d'appréciation pour sa participation lors de la journée de sécurité à bicyclette organisée par le Club Optimiste de Terrebonne. Il la reçoit ici de Robert Pagé, à gauche, président du club et de Jean-Guy Poirier, président de la semaine.



Plusieurs jeunes garçons et filles ont participé le 12 juin à la journée du rodéo cycliste organisé par le Club Optimiste de Terrebonne.

• PODIATRE

Pour rendez-vous:
Téléphone: 722-1011
Le soir: 474-2619

J. Lemaistre
PODIATRE
CLINIQUE

1344, Dupuis Nord, Mascouche

• RECOUVREMENT

Agence de recouvrement
R.A. STUTZ
Recouvrements pour professionnels
et commerçants
Taux raisonnables

C.P. 151 Tél. domicile: 474-2557
Mascouche

• VETERINAIRES

Hôpital Vétérinaire des Seigneurs
DR MICHEL BOURQUE, M.V.
DR PIERRE POITRAS, M.V.
DR CHRISTIAN D'ORANGEVILLE M.V.

HEURES DE CONSULTATION 471-1480
LUNDI - VENDREDI: 2H à 4H ET 7H à 9H
SAMEDI: 10H à MIDI

980, boul. des Seigneurs Terrebonne

Clinique vétérinaire Grande-Allée
471-0595

VISITE A DOMICILE:
VISITE A LA CLINIQUE:

le matin de 11h à midi
l'après-midi sur rendez-vous
le soir de 18h30 à 21h
le samedi de 10h à 13h

Dr PIERRE ROUSSELLE, M.V. 390, Grande-Allée
St-Louis-de-Terrebonne, Qué., J6N 1N0



Une moitié vaut bien l'autre

Par Marie-France Despatie-L'Ecuyer

Plus on réfléchit...

plus c'est pareil

Quand on se penche sur cette rude question de la situation de la femme, on peut se rendre compte d'une chose: c'est que les causes et les effets de cette situation s'entremêlent si bien qu'on se demande quelle est la cause et quel est l'effet. Par exemple, si tous les manuels scolaires représentaient ou niaient les rôles attribués généralement à l'un ou l'autre sexe, si on valorisait la fille et la femme, en leur faisant faire des gestes moins stéréotypés, en les plaçant dans des situations où elles auraient un rôle égal à celui de l'homme, est-il assuré que la petite fille s'identifie à ces personnages? Si elle voit sa mère rester à la maison, si la père n'aide aucunement à sa mère dans les travaux ménagers, si, tout autour d'elle elle voit que les femmes sont exploitées, sera-t-elle à la hauteur de faire la part des choses, de pouvoir choisir entre le sort de l'une et de l'autre? Je comprends bien, par exemple, que ça donnerait au

moins la possibilité de choisir. Choisir d'être mère et épouse, ou d'être médecin, conducteur d'autobus, ingénieur ou mathématicien (veuillez mettre le tout au féminin).

Mais, plus on réfléchit, plus on s'aperçoit que, du côté de l'homme comme celui de la femme, on est prompt à juger sévèrement la situation globale, mais de trouver normales chacune des situations particulières. Les hommes sont souvent sensibles à la cause des femmes, mais imaginent facilement que, chez eux, cette situation est normale; de même chez la femme.

Ces quelques réflexions peuvent vous paraître quelque peu pessimistes, mais, quelque fois, c'en est décourageant, vous l'admettez avec moi. On se rend compte que cette révolution des esprits tarde à venir, et que dans notre situation, c'est un peu long. Les femmes ont hâte d'être libres, même si cette liberté devait être toute relative.

La femme à travers le monde

Notre condition (puisqu'il faut bien qualifier ce qui nous sert de paravent) de femmes du Québec se retrouve partout ailleurs

dans le monde. Voici quelques nouvelles brèves des États-Unis, du Japon et du Québec. Ces nouvelles sont

réjouissantes pour une part et peut encourageantes d'autre part. Elles sont tirées du "Communicateur."

les femmes divorcées n'ont pas nécessairement les mêmes droits en ce qui concerne leurs enfants que les femmes qui s'absentent pendant leur grossesse.

Au Japon, le mouvement "Kateka Kai" fait de plus en plus d'adeptes. Ce mouvement féministe s'attaque principalement à l'école où

les stéréotypes féminins et masculins sont la cause principale de la situation quelquefois dégradante de la femme.

Ici, tout près de nous, à Saint-Omer de l'Islet, les habitants de cette petite municipalité devront désormais traiter de leurs affaires avec une jeune fille de 18 ans, Maryse Leblanc, qui a été nommée gérante de la Caisse Pop locale.

C'EST L'EXPERIENCE QUI COMPTE

LES PETITES ANNONCES

471-3719



La recette de la semaine

Gâteau aux pruneaux

Je vois déjà votre réaction: "des pruneaux dans un gâteau? Pouah!" mais, croyez-moi, cette recette de gâteau aux pruneaux ne goûte même pas les pruneaux; plutôt les dattes. Elle me vient de ma mère, qui est une excellente cuisinière et qui me l'a fait apprécier depuis mon plus jeune âge.

Ce gâteau, en plus d'être divin, se sert aussi bien sans glaçage qu'avec glaçage. Etant humide, il se conserve beaucoup plus longtemps à la température de la pièce qu'aucun autre mélange. Chez nous, on en faisait toujours double recette, tellement on l'aimait; une pour manger tout de suite et l'autre pour congeler. Essayez-le, vous m'en direz des nouvelles!

INGREDIENTS
 1/2 tasse de shortening (Crisco)
 1 tasse de sucre
 3 oeufs
 2 1/4 tasse de farine (Brodie XXX, si possible)
 1 c. à thé de poudre à pâte
 1/2 c. à thé de sel
 1 c. à thé de cannelle
 1 c. à thé de muscade
 1 c. à thé d'épices mélangées
 1 tasse de pruneaux cuits. (dénoyautés)

PREPARATION
 Faites bouillir vos pruneaux dans de l'eau bouillante pendant 1 heure. Laissez reposer à température de la pièce. Défaite la graisse en crème, ajoutez le sucre et les oeufs.
 Tamisez la farine avec les ingrédients suivants (soda jusqu'aux épices mélangées).
 Ajoutez à la graisse en alternant avec le lait.
 Ajoutez les pruneaux.
 Cuire à 350 F pendant 30 à 40 minutes, dans un moule tabulaire ou autre beurré et enfariné.
 NOTE: Si vous avez conservé la recette du glaçage fondant, celui-ci marie très bien au goût de ce gâteau.

AVIS aux gagnants du concours

"Nutriguide-La Revue"

(MFDL) Plusieurs personnes m'ont téléphoné pour se plaindre du fait qu'elles n'avaient pas reçu leur magazine. J'ai donc contacté M. Yves Champagne, responsable de la distribution qui m'a dit que le numéro de juin n'était pas encore sorti, mais qu'il le serait d'ici une à deux semaines.

Ce numéro est un "spécial-été" qui couvre les mois de juin, juillet et août. Un autre spécial, celui d'hiver couvre les mois de décembre et janvier. Nutriguide est donc publié 9 mois par année. Ceux qui ont gagné un abonnement de 6 mois recevront donc le spécial-été, de même que les éditions des mois de septembre, octobre, novembre et décembre (spécial-hiver). Si d'ici trois semaines vous ne recevez pas par le courrier votre magazine, veuillez me contacter et je ferai les démarches nécessaires pour que vous obteniez satisfaction. Merci de votre patience!

GAGNANTS DU CONCOURS NUTRI-GUIDE LA REVUE

Voici le nom des gagnants de l'édition du 15 Juin. Ces personnes se méritent chacune un abonnement de 6 mois au magasin Nutriguide. Notez que Nutriguide est publié neuf mois par année: spécial-été qui couvre les mois de juin, juillet et août et spécial hiver qui couvre les mois de décembre et janvier. Tous les autres mois, le magazine est publié.

Suzanne Bernard-Guyot, 657 rue Oulmet, Terrebonne
 Paulette Paquet, 122 chemin des Anglais, Mascouche-Heights
 Térésa Patenaude, 1025 avenue Lapointe, Mascouche
 Carole Lepage, 879 rue Lachapelle, Terrebonne

Toutes nos félicitations à ces gagnantes!

Vous déménagez, pensez à cela!

L'Association du camionnage du Québec met en garde le public à propos de certains déménageurs et camionneurs non responsables qui acceptent les déménagements annuels.

Il faut donc s'informer avant de confier ce travail et particulièrement demander une soumission écrite avant l'exécution du déménagement. Il faut noter aussi que le 1er juillet est un

jour férié et que si vous utilisez un camionneur ce jour-là, il faut vous attendre à payer plus cher. Il est donc préférable de déménager, si possible, un autre jour.

JE LA LIS!

la revue



471-8264

LES ENT. BOISVERT ASPHALTE ENRG.
 ENTREPRENEUR EN ASPHALTE - CIMENT
 COMMERCIAL - RESIDENTIEL

P. A. BOISVERT
 PROP.

721 ST-PIERRE
 TERREBONNE, Q.C.



André Chapleau Inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
 Spécialiste en chauffage électrique

391, rue Saint-Pierre

TERREBONNE 471-4422

LAHAIE & HAMEL Automobiles Inc.

Vente pré-ouverture jusqu'au 9 juillet

Concessionnaire

AMC et Jeep

Spéciaux sur plusieurs modèles 77

EXEMPLE: Stock 1320

GREMLIN 77 2 portes Hatchback

\$3595.



Bienvenue à tous!

1150, BOULEVARD DES SEIGNEURS

TERREBONNE

471-8425

Clinique de planification familiale

(Sur rendez-vous: 471-2881)

Ouverture: 6 juillet '77
 Endroit: C.L.S.C. Lamater
 Heures: les mercredi de chaque semaine de 8h à 16h
 Personnes-ressources: Jean-Marie Lambert, médecin, Louise Plante, conseiller social, Claire Blon, infirmière.
 Services offerts:
 1-Examen médical général
 Prélèvements cytologiques et sanguins
 Informations générales sur les différentes méthodes contraceptives.
 Prescription de pilules contraceptives si indiqué.
 Installation de stérilisations

2-Référence à un spécialiste si nécessaire, et ceci dans des cas de vasectomie, de ligatures des trompes et d'infertilité.

3-Aide psychologique et sociale.

Adresse: 978, Boul. Moody à Terrebonne.

Faites passer votre message dans «La Revue» 471-3710

BOUCHERIE FORGET

3575, CHEMIN COMTOIS

477-1002

St-Louis-de-Terrebonne

Viandes pour congélateurs



A. McLAUGHLIN

agent des

MONTRES DE QUALITE BULOVA
 ACCUTRON ET CARAVELLE

pour hommes et dames
 Bijoux - Cadeaux



931, Léon-Martel

471-3951

Terrebonne

Sarrafin

REPARATION

Machines à coudre - Machines à laver et sècheuses, accessoires électriques.

Vente - Pièces

734, St-Jean-Baptiste, Terrebonne, 471-3824

La Farandole

GRANDS SPECIAUX et ESCOMPTES DE 10% à 50%

durant notre

VENTE

DEBUTANT LE JEUDI 23 JUIN

LA FARANDOLE

Votre boutique

872, boul. des Seigneurs (Terrebonne) 666-9809



Eduquer, c'est apprendre à l'enfant à devenir fier de lui-même

"On a beau dire, on a beau faire, tout est pourri dans le système d'éducation", disent certains. Eh! bien, n'allez pas dire ça aux parents des enfants qui sont dans les classes de Pauline Therrien et Louise Ayotte de l'école St-Charles de Lachenaie; vous risquez de frapper un noeud.

J'en veux pour témoin le déplacement d'environ 50 parents un certain soir 8 juin. Parents qui ont d'ailleurs franchi plus de 40 milles pour venir vivre une soirée avec leurs enfants en classe verte à Rawdon.

Dans un cadre enchanteur, nous avons pu constater à quel point un travail d'équipe bien fait, avec ses responsabilités inhérentes,

ne faisait pas peur à nos marmots. Voir ces enfants de 9-10 ans nous parler sans dérouter du vécu au camp, puis participer avec leurs parents à des jeux de société, c'était déjà beau, vraiment. Mais les voir obéir au doigt et à l'oeil à Pauline, là c'était presque incompréhensible.

Incompréhensible bien sûr, pour celui qui n'a pas compris qu'il faut une tête bien faite et le coeur sur la main pour être à ce point obéie et aimée par ces jeunes.

"Soyez sévères, faites-les obéir, clament certaines personnes. Ont-elles seulement compris que l'autorité à l'état pur ça n'existe pas, sauf dans l'armée. Ça ne

peut exister en erret que, lorsque par l'éducation, on apprend aux jeunes à être fiers d'eux-mêmes. C'est ce que j'ai vu, ce que d'autres parents ont aussi vu au camp des frères maristes à Rawdon où nos marmots étaient en classe verte.

Certains parents ont d'ailleurs travaillé aux cuisines qui 2 jours, qui 3, certains toute la semaine. Carole y était aussi avec son large sourire aux lèvres et elle disait qu'elle changerait bien son travail de secrétariat pour celui-là et on la comprend.

Ce qu'on constata de plus: une planification exceptionnelle, de libres échanges intéressants, une joie de vivre débordante, le

goût de donner et de recevoir...une participation exceptionnelle, quoi!

Dès le lundi suivant, 13 juin, nous recevons de Pauline un papier nous disant entre autres que nous étions des parents fantastiques...allons donc!... nous sommes comme tous les autres...quand on voit nos marmots heureux et fiers, alors on applaudit et on crie Bravo!...et on participe à plein.

Certains disent que les parents ne sont pas intéressés par ce qui se fait à l'école. Voyons! Voyons! Rien de plus faux. Il y a (et il y aura) participation quand on sait ce qui se passe et qu'on est réellement invité à mettre la main à la pâte...car ça nous intéresse...de participer au mieux-être de toute l'école (attention, pas en vaines paroles qui ne seront pas prises en considération) y participer en gestes, en actes concrets parce qu'on sait alors que son enfant en sera le premier bénéficiaire. Et bravo encore pour cette classe verte qui a ratifié la participation générale.

Un parent très satisfait, Jacques Rivest

OUI

Nous acceptons les petites annonces par téléphone

471-3719

"Jeunesse Canada au travail" dans Saint-Louis-de-Terrebonne

Les inscriptions aux terrains de jeux de la municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne se tiendront le lundi 27 juin, de 9h à midi et de 13h à 15h dans les parcs suivants:

- Parc Vaillant, rue Vaillant responsables: Claude Choinière et Sylvie Arcand.
- Parc de la Montée, rue Champlain, responsables: Sylvain Leblanc.
- Parc Côte de Terrebonne, responsable: Sylvie Plante.
- Parc Saint-François, rang Saint-François, responsable: Claudine Rochette.

Les terrains de jeux présenteront cette année des activités récréatives de toutes sortes: jeux, sports, sorties, etc. Les enfants qui habitent Saint-Louis-de-Terrebonne, entre 5 et 13 ans, sont cordialement invités.

L'inscription est gratuite.

La date pour le début des activités sera indiquée le jour de l'inscription. Pour plus d'informations, Robert Loignon à 471-1123.

On a trouvé de l'eau et du gaz à Mascouche... en 1891

NDRL - Les notes suivantes sont tirées d'un article paru dans le quotidien LA MINERVE (aujourd'hui disparu) en date du 11 décembre 1891. Elles ont été transcrites par notre correspondant M. Rosario Gauthier, de Montréal.

...

"Un cultivateur de Saint-Henri de Mascouche a fait creuser dernièrement un puit artésien dans un des bâtiments de sa ferme. Lorsque le forage fut rendu à 67 pieds, le sable commença à sortir avec une force irrésistible pendant deux jours. Après quoi, l'eau jaillit à une hauteur de 50 pieds. On fut obligé d'ouvrir le plancher et le toit pour faire place à cette remarquable colonne d'eau, jusqu'à ce que les tuyaux et les robinets furent posés.

"Quand l'ouvrage fut fini les tuyaux qui avaient servi au forage étant encore dans le bâtiment, quelques personnes allèrent examiner les choses le soir, à la lumière d'un fanal.

"Il paraît que du gaz s'échappait des tuyaux remontés du puit et que ce gaz s'enflammant à la lumière du fanal mit le feu au bâtiment et à la grange attenante. Ces bâtiments furent entièrement consumés ainsi que la paille et le foin qu'ils contenaient".

On fait revivre le "Marché" à Sainte-Thérèse

Une des traditions les plus attachantes du Canada français est sans doute le marché public qui ramenait chaque semaine en un lieu donné les cultivateurs et les produits de leurs fermes dans nos villes et villages. A Terrebonne, un tel marché a existé très longtemps. Le premier, à notre connaissance, se situait dans le square près de l'île des Moulins, à l'entrée sud du boulevard Des Braves. Un autre a aussi été installé rue Sainte-Marie, près de l'Hôtel de ville.

Cela a disparu avec beaucoup d'autres coutumes, malheureusement.

Le conseil municipal de Sainte-Thérèse, lui, a voulu renouer avec cette tradition et il a décrété récemment, par règlement, l'établissement d'un tel marché et les mécanismes nécessaires pour assurer sa mise en opération de façon conventionnelle.

Le marché de Sainte-Thérèse sera tenu les vendredis de journées ouvrables ou la veille de tous les vendredis, de 7h à 21h. Toute les personnes pourront y exposer et vendre toute espèce de produits, denrées, fruits, légumes, volailles.

On louera les places à \$5 pour chaque jour, par voiture ou étalage avec un maximum de deux places par vendeur ou \$100 par année pour une place. Un permis municipal sera exigé.

N'y aurait-il pas moyen de renouer avec cette tradition ici même à Terrebonne?

Mascouche doit mieux alimenter ses abonnés en eau potable

Québec - L'aménagement d'un puit d'alimentation en eau potable, l'installation d'un système de traitement de l'eau de ce puit et le raccordement de ce puit au réseau d'aqueduc municipal: tels sont les points saillants de l'ordonnance que vient de signifier le ministre délégué à l'Environnement, M. Marcel Léger, à l'endroit de la corporation municipale de la ville de Mascouche, comté de Terrebonne.

Actuellement, c'est la ville de Terrebonne qui alimente en tout ou en partie, par son usine de filtration, le territoire des corporations municipales des villes de Terrebonne, Mascouche et Lachenaie et de la paroisse de Saint-Louis de Terre-

bonne.

Or, il existe un sérieux problème d'alimentation en eau dans ces municipalités. Plusieurs facteurs causent ce phénomène:

- L'accroissement rapide de la population de la région;
- L'insuffisance de la capacité de production de l'usine de filtration.

A plusieurs reprises déjà au cours des années précédentes, des secteurs de ces municipalités ont été complètement privés d'eau.

L'an dernier, d'ailleurs, le Directeur des Services de protection de l'Environnement avait émis 2 ordonnances, enjoignant les corporations municipales concernées par ce problème à agrandir en commun l'usi-

ne de filtration de la ville de Terrebonne. A ce jour, les travaux n'ont pas encore été exécutés.

Le 24 mai 1977, d'autre part, le Directeur des S.P.E. autorisait la ville de Mascouche à procéder à l'aménagement d'un puit d'alimentation en eau potable, à l'installation d'un système de traitement sur ce puit et à raccorder ce puit au réseau d'aqueduc municipal conformément aux plans approuvés.

La réalisation de ces travaux estime-t-on aux S.P.E. permettra de réduire en partie la pénurie d'eau dont souffrent les citoyens de la région de Terrebonne, et plus spécifiquement ceux de la ville de Mascouche.

Pour un excellent repas... une ambiance de bon goût

MAINTENANT PERMIS COMPLET

LE RESTAURANT DES SEIGNEURS

• DINERS COMPLETS • Commandes pour apporter

SOUPER DU DIMANCHE: ROTI DE BOEUF AU JUS - EN SPECIAL

717, boul. des Seigneurs Terrebonne Tél. 666-9030

DISCOTHEQUE

le JEUDI SOIR

de 8h30 à la fermeture

au MOTEL LE SOMMET

Bienvenue au chic, à l'accueillant

MOTEL LE SOMMET

Votre hôtel... pour tout

Spectacles toutes les fins de semaine

RESERVEZ MAINTENANT

pour vos réceptions, mariages et autres occasions, en appelant 471-6146

Nous pouvons organiser tous genres de parties de plaisir pour vous S.V.P. appelez 471-6146

RESTAURANT

El Rancho '68

855, St-Pierre TERREBONNE

METS ITALIENS

- Pizza
- Spaghetti
- Rigatoni
- Ravioli
- Gnocchi
- Lasagna
- Cannelloni

Poulet Barbecue

- Charcoal Steaks
- Fruits de mer
- Mets canadiens

Escompte de 15% au comptoir

TELEPHONE: 471-6633 - 4 - 5

TROIS VOITURES A VOTRE SERVICE

Livraison rapide et gratuite

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

Spécial du jour, du lundi au vendredi, de 11h à 8h

Pique-nique complet et tout prêt en spécial.



Comprenant:

- deux salades au choix, format de 16 onces liquides
- 16 onces liquides de sauce Kentucky
- un pain à la grecque

Vous avez là tous les ingrédients pour rêver à l'été et bien "pique-niquer" n'importe où et quand ça vous plaît.

Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

La Villa du Poulet

SEAU et mets d'accompagnement \$7.95

BARIL et mets d'accompagnement \$9.90



RESTAURANT

METS CHINOIS ET CANADIENS

1425, chemin Gascon, Terrebonne

MOON PALACE

Authentique cuisine chinoise

471-9912

Hôtel/Motel Le Sommet

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE

Spécial du 8 juin au 29 juin

Soupe Wong Tong gratuite avec dîner sur place

Le midi seulement SOUPE POULET ET NOUILLES \$2.25 SANDWICH AU POULET CHAUD	dîner d'affaire SOUPE POULET ET NOUILLES CUISSE OU POITRINE DE POULET \$2.50
DINER SPECIAL 11:00 AM A 3:00 PM	
NO. 1 RIZ FRIT AU POULET CHOW MEIN AU POULET 1 EGG ROLL CHICKEN NOODLE SOUP \$2.25	NO. 2 RIZ FRIT AU POULET CHOW MEIN AU POULET ENTRECOTES AIGRE DOUCES 1 EGG ROLL \$2.50
NO. 3 RIZ FRIT AU POULET CHOW MEIN AU POULET SPARERIBS SECS 1 EGG ROLL \$2.75	

RESTAURANT

O FRITES DOREES

"SPECIAL"

Toute la journée du lundi

hot dog "Steemé" moitié prix

PROP.: CLAUDE SIMARD (toujours le même)

8h a.m. à 11h p.m.

521, Masson (coin Langlois)

RESTAURANT

METS CHINOIS ET CANADIENS

1425, chemin Gascon, Terrebonne

MOON PALACE

Authentique cuisine chinoise

471-9912

Hôtel/Motel Le Sommet

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE



A Terrebonne, le 21 mai, à 2h, a été béni le mariage de Nicole, fille de M. et Mme Arsène Latour de Terrebonne et Albert, fils de M. et Mme Lionel Martel de Saint-Césaire. La réception était servie en la salle Le Patio de Terrebonne.

LE C.L.S.C. LA MA TER VOUS INFORME

Des services à votre portée

Les huit membres de l'équipe du projet aidons-nous programme Canada au travail, ont rapidement franchi leur première étape d'organisation.

Ainsi, dès le début du projet qui a commencé le 16 mai dernier, les membres de l'équipe ont immédiatement rendu des services utiles aux gens de la région Lamater; par exemple, on pense à Mme Suzanne Ahern de Mascouche Ouest et à M. Gérard Léveillé de Terrebonne qui se sont dévoués et se dévouent encore auprès des personnes âgées ou handicapées (ménages, réparations mineures). Il en va de même pour les autres personnes participantes dont les activités se concentrent autour des projets suivants:

* Un botin de références, en collaboration avec la Commission Scolaire des Manoirs (Antoinette Thibault);

* Une recherche sur le logement (Nadine Ackad);

* Un service de références de gardiens (nes) (Sylvie Thibault);

* La consommation et les problèmes budgétaires (Marie-Paule Leblanc).

En rapport avec les deux derniers projets, Marie-Paule et Sylvie invitent les gens de La Plaine, Lachenaie, Mascouche, Terrebonne et Saint-Louis-de-Terrebonne à communiquer avec elles au numéro 471-2130.

Avis aux consommateurs

Au Centre Local de Services Communautaires (C.L.S.C.) Lamater, une personne peut vous informer sur les différents aspects de la consommation



Sylvie Thibault
Banque de gardiennes



Marie-Paule Leblanc
Conseillère budgétaire

Vous avez un nom bien français à suggérer pour le nouveau centre commercial du boulevard?

Le nouveau centre commercial qui doit ouvrir ses portes d'ici quelques semaines boulevard des Seigneurs n'a pas encore d'appellation et LA REVUE ainsi que les propriétaires du centre, aimeraient trouver un nom bien approprié pour le désigner. Il faut nécessairement une appella-

tion bien française.

Parmi tous les lecteurs de la région qui lisent LA REVUE il y en a certainement qui aimeraient suggérer un nom et voilà pour quoi nous lançons l'invitation. La meilleure reçue qui sera jugée comme telle par un jury compétent et impartial se méritera un prix.

Ce qui se passe...

Voici, glanées dans les journaux de la Rive nord des Mille-Îles, quelques nouvelles de nos confrères de la presse hebdomadaire.

* Une épreuve de force s'implante à la Caisse populaire de Saint-Jérôme où les quelques 50 employés syndiqués ont débrayé dans le cadre d'une journée d'étude la semaine dernière. Si l'on en croit un porte-parole des employés, les positions patronales et syndicales seraient finales et une grève serait possible.

* Les négociations sont commencées à la Caisse populaire de Terrebonne en vue du renouvellement d'un contrat de travail pour les employés syndiqués.

* L'hebdomadaire L'ECHO DU NORD de Saint-Jérôme a publié en bonne place dans son édition de la se-

maine dernière, dans sa chronique des ballades du dimanche, (L'île des Moulins) à Terrebonne.

* La Chambre de Commerce de Sainte-Sophie organisait récemment son traditionnel dîner au homard. Le maire Willis Rudy et le président de la Chambre, Gilles Henri, ont reçu particulièrement le nouveau député de Terrebonne aux Communes, M. Roland Comtois, et son épouse.

* Le directeur général de la ville de Mirabel, M. Yves Lacroix, a été choisi cadre municipal de l'année au congrès des dirigeants municipaux agréés du Québec lors du congrès annuel à Pointe-au-Pic.

* M. Jean-Pierre Malo, directeur de l'hebdo «JOLLETTE-JOURNAL» a été élu président des Hebdomas du

Il vous suffira d'écrire votre suggestion sur un feuillet, d'y inscrire vos nom, adresse, numéro de téléphone et de l'envoyer à

Almé Despatie, directeur, LA REVUE, C.P.55, Terrebonne. Merci pour votre coopération.

Au canal 2

Pour tous ceux qui se souviennent des chansons à succès des Charles Trenet, Ray Ventura, Jean Sablon, Lucienne Boyer, ceux-là seront servis à souhait. L'émission relate la période 1936-39, avec des incursions dans les domaines de la politique mais aussi du spectacle; les chansons à la mode, les spectacles tradu-

sent le besoin d'évasion et de divertissement de ceux qui ont vécu cette période de troubles. Cette émission est diffusée le 26 juin, à 19h 30.

Dans le cadre de "Propos et confidences" le célèbre dramaturge québécois, Marcel Dubé nous raconte sa vie et sa carrière, le 27 juin à 18h 30.

Cinéma

Le samedi 25 juin à 23h 10, le film québécois "La

Gammick" de Jacques Godbout, mettant en vedette Marc Legault, André Guy, Pierre Gobeil, Gilbert Chénier et Dorothea Berryman.

A Ciné-Club, le dimanche 26, à 23h 10, un film de Federico Fellini, "Juliette des esprits".

Explorez votre quartier



AYEZ DU FLAIR!

Les petites annonces de

la revue

Vendez, louez, achetez, demandez sans problèmes



471-3719



LUMBERLAND

4 CENTRES DE RENOVATION POUR MIEUX VOUS SERVIR
PRIX VALABLES JUSQU'À 5 HRS. SAMEDI LE 11 JUIN

ST-LEONARD	GREENFIELD	DORVAL	SHERBROOKE
9055	PARK	720 Montréal-	Grégoire
Pascal-	647 Galerie Taschereau	Toronto Aut.	Lumberland
Gagnon	Les Galeries Taschereau	Rond point Dorval	Boul. Bourque
325-0706	672-0526	636-0421	563-0220

UN SUPPLEMENT DE LIVRAISON EST APPLICABLE SUR TOUS LES PRIX



Polygard

POLYGARD

Polygard est une émulsion de brai de goudron qui protège les entrées de cour en asphalte contre l'essence et l'huile, tout en résistant à l'usure et aux intempéries. Sa surface noire satinée réduit au minimum l'adhérence de la glace et reste extrêmement dure mais souple, quelle que soit la température.

**4 gall.
\$10.89**

FIRECODE GYPROC

LIVRE PAYEZ ET EMPORTEZ

3/8" x 4' x 8'	\$3.75	\$3.50
1/2" x 4' x 8'	\$4.00	\$3.75
5/8" x 4' x 8'	\$5.15	\$4.90

PANNEAUX PREFINIS

LIVRE PAYEZ ET EMPORTEZ

No. 90 Virginia Pecan	\$6.95	\$5.95
No. 86 American Hickory	\$6.95	\$5.95
No. 91 Northern Oak	\$5.49	\$4.89
No. 93 Monterey Oak	\$5.49	\$4.89
No. 134 American Cedar	\$6.29	\$5.79

EPINETTE "ECONOMIE"

Pour les petits ouvrages autour de la maison

	LIVRE	PAYEZ ET EMPORTEZ
2" x 3" x 8"	.05 1/2 Lf	.44 pc.
2" x 4" x 8"	.08 Lf	.64 pc.



EVIER EN ACIER INOXYDABLE
Evier pour bar avec robinet

\$29.95

EVIER DE CUISINE

STEELEQUEEN GL. 202

Simple 20" x 20 1/2" x 7"

\$29.95

GDL 203 Double

20 1/2" x 31" x 7"

\$59.95

PHARMACIE ENCASTREE

No. 3071 avec ailes \$75.40

No. 1062 \$26.00

No. 1362 rectangulaire \$35.10

No. 3042 \$50.70

STYRENFOM

Isolant rigide

1" x 4' x 8' \$2.99 fle

PAYEZ ET

LIVRE EMPORTEZ

\$2.49 fle

CONTREPLAQUE

Contre Plaque en

saon de l'Ouest.

Catégorie "Select" \$16.97

4' x 8' \$15.77

PAYEZ ET

LIVRE EMPORTEZ

\$15.77

IKO

Bardeaux d'asphalte; 3 jours seulement 210 lbs. bardeaux d'asphalte, choix de couleurs 3 paquets couvrent 100 p.c. légère imperfection

\$4.39

CABINET DE DOUCHE

5 morceaux de bois faciles à installer

métal blanc 30" x 30" \$51.95

métal blanc 32" x 32" \$53.95



ROBINET DE CUISINE

mod. 661

\$14.25

mod. 664

\$9.40

PISTOLET A CLOUS "SWINGLINE"

Comprend: pistolet «Whammer», 200 clous, couleur bois, manuel d'instructions et coffret moulé.

LABRIE NETTOYAGE DE TAPIS
à la vapeur (deep steam)
Nous faisons aussi le nettoyage des tapis d'auto et des mobiliers de salon.
ESTIMATION GRATUITE
Tél.: 477-0751

POSAGE - SABLAGE
PLANCHERS DE BOIS FRANC
Finition fini plastique
GERARD CLARK
Tél.: 471-3287

Nous posons les barres de tir sur toutes marques d'autos pour trailers et roulettes
ROMEO VAILLANCOURT ET FILS
103, rue St-Louis, Terrebonne
Jour: 471-8396
Soir: 471-4933

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
NO.:500/05-004239-768
COUR SUPERIEURE
UNITED TRUST COMPANY, DEMANDERESSE, VS. REAL THEORET, DEFENDEUR.
Le 6 juillet 1977, à 3:00hres de l'après-midi au domicile du défendeur au no. 625 Côte Terrebbonne, en la ville de St-Louis de Terrebbonne et district de Terrebbonne seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Station Wagon Chevrolet portant le numéro licence de Québec 466R565 pour l'année 1977, 1 T.V. console RCA 1 tracteur Master Craft, etc.
Conditions: ARGENT COMPTANT. MICHEL HARDY, Montréal, le 16 juin 1977. 842-9192 H.C.S.

PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTREAL
NO.:500/05-004239-768
SUPERIOR COURT
UNITED TRUST COMPANY, PLAINTIFF, VERSUS REAL THEORET, DEFENDANT.
On the 6th day of July 1977 at 3:00 of the clock in the afternoon, at the domicile of the said defendant at no. 625 Côte Terrebbonne, Town of St-Louis de Terrebbonne, District of Terrebbonne will be sold by authority of Justice, all goods and chattels of the said defendant, seized in this cause consisting 1 Chevrolet Station Wagon bearing Québec licence no. 466R565 for the year 1977 1 RCA console T.V. set 1 Master craft Tractor, etc. Terms: CASH. Montreal, 16th June 1977. MICHEL HARDY 842-9192, B.S.C.

"Je prends vos petites annonces par téléphone..."



LES PETITES ANNONCES DE
la revue
471-3719

Quand les vacances s'en viennent

Hé oui! le temps des vacances s'approche à grands pas. Eh, bien souvent, lorsque le temps est maussade, on ne sait que faire. Pourquoi ne pas aller faire des visites aux diverses centrales de l'Hydro-Québec? Cela s'avérerait très instructif autant pour les enfants que pour les parents....Et c'est tout près.

Toutes les visites sont précédées de la projection d'un film avec explications à l'aide de maquettes. Les centrales sont ouvertes entre 9h et 16h, sept jours par semaine, sauf pour la centrale Gentilly qui est fermée les lundi et mardi.

Dans la région métropolitaine, il y a la centrale de Beauharnois, construite en trois étapes à compter de 1929, la centrale Carillon sur la rivière Outaouais (80km à l'ouest de Montréal) et la centrale Rivière-des-Prairies ouverte pour la première fois au public cette année.

La centrale nucléaire Gentilly a été mise en service en 1971 et est située à Gentilly sur la Rive-sud du Saint-Laurent, à environ 25km à l'est du pont Laviolette.

Toutes les personnes intéressées à en connaître davantage peuvent recevoir un dépliant en s'adressant aux divers bureaux régionaux de l'Hydro, ou en téléphonant à 285-1771, poste 1550.

CAMELOTS DEMANDES

pour Terrebbonne et
Domaine Lachenaie

Téléphoner à:

471-3719
471-6572
(Mme St-Pierre)

Q. Quelle est la source la plus importante de nouvelles de la région de Terrebbonne, Terrebbonne-Paroiisse, Lachenaie, Mascouche, Bois-des-Filion, La Plaine et Sainte-Anne?

R. Vous l'avez sous les yeux!

la revue

471-3719

C.P. 55
Terrebbonne

CASSE-CROUTE SENEAL

Hut dogs - Hamburgers - Pâtisseries - Frites - Ferme à 10h le soir
449, rue Masson
Terrebbonne - 471-6013

LAURENT BRISSON

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

52 RUE FRANCINE LA PLAINE

478-1998

directement du manufacturier

MATELAS -MEUBLES PEINTS ET NON PEINTS

COUPONS ET TISSUS A LA LIVRE OU LA LA VERGE

Ameublements ANDREA

2611, boul. St-Charles, Lachenaie - 471-4163



CENTRE DE PEINTURE GASCON

BETONEL - SICO - DENALT

Couvre-plancher Gascon

TAPIS - PRELART - CERAMIQUE

MIROIRS DECORATIFS

Escompte de 25% sur tapisserie

Heures d'affaires:

Lundi au mercredi: 9h à 18h - Jeudi: 9h à 21h

Vendredi: 9h à 18h - Samedi: 9h à 16h

197, Chemin Gascon
Terrebbonne

471-0279
(13 avr. - 5 oct. incl.)

A LOUER

LES TERRASSES DESJARDINS

LOGEMENTS 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

- Taxes comprises dans le loyer
- Système d'intercommunication
- Système intégré de TV par câble

- Insonorisé
- Stationnement extérieur avec prise électrique

SITUES rue Charles-Aubert, Lachenaie
près de Terrebbonne

Vue magnifique sur la rivière
Endroit tranquille

POUR OCCUPATION MAI-JUIN-JUIL.

**En location immédiatement à
Construction M.E.C. Inc.**

OUVERT POUR INSPECTION:

Lundi au vendredi: 9h à 5h

Samedi et dimanche: 2h à 6h

471-0509 ou 471-4423

LA COMMISSION SCOLAIRE DES MANOIRS

AVIS PUBLIC

Lundi le 13 juin 1977, de 9 heures de l'avant-midi à 7 heures de l'après-midi, des élections scolaires ont eu lieu aux endroits ci-dessous mentionnés et le résultat du scrutin pour l'élection des commissaires d'école pour les quartiers numéros 10 et 17 est le suivant:

ENDROITS

Quartier numéro 10	Ecole Saint-Joachim 3709 rue Villeneuve La Plaine
Quartier numéro 10	Ecole La Mennais 2881, ave. La Mennais Mascouche
Quartier numéro 17	Ecole La Mennais 2881, ave. La Mennais Mascouche

QUARTIER NUMERO 10

Bureau de de votation	Lamontagne Mme Lise	Perreault Mme Agathe	Bulletins gâchés	Bulletins rejetés	TOTAL
1	37	102	0	0	139
2	31	50	0	1	82
3	14	24	0	1	39
4	1	8	0	0	9
5	63	9	1	1	74
6	51	0	0	0	51
7	18	0	0	0	18
	215	193	1	3	412

MAJORITE: Madame Lise Lamontagne (22 votes)

QUARTIER NUMERO 17

Bureau de votation	Bordonado Mme Louise	C.Gauthier Mme Violette	Bulletins gâchés	Bulletins rejetés	TOTAL
24	92	76	0	4	172
25	94	64	5	0	163
26	75	98	0	0	173
27	40	55	0	0	95
	301	293	0	4	603

MAJORITE: Madame Louise Bordonado (8 votes)

Que conformément à l'article 158 de la loi de l'instruction publique, le candidat ayant remporté le plus grand nombre de votes dans chacun des quartiers a été déclaré élu commissaire d'école, soit:

QUARTIER NUMERO 10 Mme Lise Lamontagne

QUARTIER NUMERO 17 Mme Louise Bordonado

Pour les quartiers numéros 3, 4, 7 et 9, où l'élection scolaire n'était pas requise, les commissaires suivants ont été élus par acclamation lors de la mise en candidature qui a eu lieu lundi, le 6 juin 1977.

QUARTIER NUMERO 3 Me Claude Paquette

QUARTIER NUMERO 4 M. Jean-Guy Therrien

QUARTIER NUMERO 7 Mme Louise Laroche

QUARTIER NUMERO 9 M. Henri Coulombe

Donné à Terrebbonne, ce quatorzième (14e) jour de juin 1977 Marcel Theoret
Président d'élection

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

La (les) personne(s) ci-après mentionnée(s) a (ont) demandé le(s) permis suivants:

14-06-77 L'ASSOMPTION

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
LAUZON, Gilles	877, Chemin des Anglaises, (Mascouche-Heights) Mascouche, P.Q.	1 épicerie

Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande(s) doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMENTEE dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
Case postale 200, Place d'Armes, Montréal, P.Q.



LA VILLE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

FERMETURE DU SECRETARIAT
municipal durant l'heure du dîner

AVISest par le présent donné par le soussigné secrétaire-trésorier que le secrétariat municipal à l'Hôtel de Ville de Terrebbonne est fermé durant l'heure du dîner, soit de midi à 1:30 heures et ce, du lundi au vendredi inclusivement.

Les contribuables sont priés de prendre bonne note de cette fermeture.

Donné à Terrebbonne, ce 22e jour du mois de juin 1977.

Jean-Jacques Lauzon,
Secrétaire-trésorier



LA VILLE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES MAJEURES POSSEDANT LA CITOYENNETE CANADIENNE PROPRIETAIRE D'IMMEUBLES IMPOSABLES INSCRITS SUR LE ROLE D'EVALUATION EN VIGUEUR LE 3 FEVRIER 1977, INTERESSEES PAR LE REGLEMENT NUMERO 1028 POURVOYANT A L'ACHAT DE TERRAIN POUR PRISE D'EAU, BASSIN DE RESERVE, CONSTRUCTION D'UNE STATION DE POMPAGE D'EAU BRUTE, DE L'AGRANDISSEMENT DE L'USINE DE FILTRATION, DE L'AGRANDISSEMENT DE L'USINE DE FILTRATION, DE L'AGRANDISSEMENT DU BASSIN DE RESERVE ET POURVOYANT EN MEME TEMPS A UN EMPRUNT ADDITIONNEL DE UN MILLION QUATRE-VINGT MILLE DOLLARS (\$1,048,000.00)

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à toutes les personnes concernées par le règlement numéro 1028 décrit plus haut, que le conseil municipal a adopté le dit règlement le 3 février 1977.

Que le Ministère des Affaires Municipales a approuvé le dit règlement le 25 mai 1977.

Que la Commission Municipale du Québec a approuvé le dit règlement le 25 mai 1977.

Que le dit règlement est déposé au bureau du secrétaire-trésorier pour examen de tout intéressé.

Donné à Terrebbonne, ce 22e jour du mois de juin mil neuf soixante-dix-sept.
Jean-Jacques Lauzon
secrétaire-trésorier

L'eau rare

Les services de protection de l'environnement nous font part d'un communiqué en joignant toute la population du Québec d'économiser et de restreindre ses besoins en eau potable. Il est interdit dans plusieurs municipalités d'arroser les pelouses, de laver les voitures et de changer l'eau des piscines.

Les spécialistes chargés de suivre ce dossier estiment qu'il s'agit avant tout d'une question de civisme et espère que toute la population collaborera.

SEULE

la revue

VOUS
INFORME
SUR CE QUI
SE PASSE
DANS LA
REGION

ACHERAIS

Plaques d'immatriculation (nouves), n'importe quelle année, n'importe quel pays.

BERNARD CLERMONT
471-4101
661-7018

(30 mars incl. P)

Ameublements R. Simard

66, boul. Sainte-Anne, Sainte-Anne-des-Plaines. Meubles neufs et usagés. Reprises de finance et antiquités.

Ameublements R. SIMARD

66, boul. Ste-Anne Ste-Anne-des-Plaines
Tél.: 625-9625

CHRYSLER NEWPORT 1976-très propres-bas millage

DODGE MONACO BROUGHAM 1976-2 portes H.T. FAUT VOIR-moteur 360

DODGE DART SPORT 1975-moteur 318-trans. 3 vitesses manuel au plancher-très propres

DODGE DART 1973 SWINBEK-2 portes H.T. moteur 318 pc.cb. Trans-Automatique

PLYMOUTH SCAMP 1975-6 cyl. 225 pc.cb. automatique. Très propre

PLYMOUTH DUSTER 1973-moteur 318-trans. manuel 3 vitesses

PLYMOUTH SCAMP 1974-moteur 318-trans. automatique.

BUICK 1974 LE SABRE-4 portes H.T.

BUICK CENTURY 1973-station wagon -rouge

CHEVROLET MONTE CARLO 1974-siège baquet-bas millage-faut voir

CHEVROLET IMPALA 1974-2 portes H.T.

MERCURY COUGAR XR7 1974-très propres

GARAGE

ERNEST LEROUX INC.

575, RUE MASSON,
TERREBONNE

471-4111



Message important pour les loisirs d'été à Terrebonne

Le service de la Récréation fait part à la population qu'il reste beaucoup de places disponibles dans ses activités pour les loisirs d'été. Aussi distrayante qu'enrichissante, la programmation des loisirs d'été a été pensée en fonction des jeunes et un personnel dynamique et responsable a été engagé pour que tous les jeunes à partir de 5 ans puissent passer un été bien rempli.

POUR LES JEUNES DE 5 À 7 ANS, nous retrouvons encore cette année la formule de terrains de jeux qui sont dispersés en plusieurs endroits de la Ville de façon à ce que les jeunes n'aient pas de grande distance à parcourir, favorisant ainsi une plus grande sécurité. C'est ainsi que nous retrouverons les Parcs St-Sacrement, St-Louis, Centre Civique, Des Ecoles et L'île St-Jean.

Débutant le 27 juin 1977 à 9 heures a.m., les jeunes pourront adhérer à plusieurs excursions par autobus avec leur animateur ainsi que des séances de cinéma avec des films particulièrement choisis pour eux.

De plus, étant donné que la Ville est dépourvue de piscine pour le moment, le Service de la Récréation de Terrebonne a prévu pour eux de les amener tous les vendredis après-midi à partir de leur parc respectif à la Piscine extérieure du Centre d'écologie de Mascouche.

La plupart de ces activités sont gratuites sinon un très léger coût est demandé mais dans les cas le transport est fourni.

LES ACTIVITES LIBRES:

Durant huit semaines les jeunes de 6 ans et plus pourront s'adonner à la pratique du badminton, ballon-volant du soccer et du hockey intérieur à l'Aréna de Terrebonne du lundi au vendredi. Deux animateurs seront à leur disposition et pour ces activités, il n'y a aucun horaire les jeunes pourront donc y aller quand ça leur plaira et pour le temps qu'ils voudront.

COUR DE TENNIS:

Des cours de tennis seront offerts tant pour les enfants que pour les adultes aux courts de tennis de L'Ecole Secondaire St-Sacrement. Les cours de tennis pour enfants auront lieu durant la journée et sont d'une durée de huit semaines à raison de 2hrs 1/2 par semaine. Les adultes pourront également en suivre en début de soirée et ces cours s'adressent tant aux débutants qu'aux initiés. Ces cours sont d'une durée de huit semaines à raison de 3 heures par semaine.

GYMNASTIQUE SUR APPAREILS:

Discipline des plus spectaculaires aux derniers Jeux Olympiques cette activité déjà bien implantée chez nous ne fait pas relâche cet été, et à cet effet, les jeunes qui le désirent peuvent s'inscrire pour une durée de sept semaines dans des catégories tant pour les élités que les débutants et ce, à partir de six ans.

CAMPING:

Des périodes de camping de cinq jours avec quatre couchers à l'extérieur de la Ville de Terrebonne sous la tente, sont organisées pour les jeunes à partir de 8 ans. Sous la responsabilité d'animateurs compétents, cette activité est sans aucun doute l'une des plus enrichissantes pour les jeunes, et presque tout le nécessaire y compris le transport est fourni. C'est une excellente occasion d'initier les jeunes à la vie en plein air.

CYCLOTOURISME:

Sous la responsabilité de M. Pierre Dandre, cette activité est fournie à tous les jeunes qui aiment faire de la bicyclette de se familiariser davantage avec la sécurité routière, l'entretien de leur bicyclette et de participer à de nombreuses et intéressantes excursions dans les environs tout en y mêlant d'autres activités de plein air.

Pour de plus amples informations concernant toutes ces activités veuillez communiquer avec nous à 471-4192 ou encore mieux passer nous voir.

Surtout n'attendez plus pour vous inscrire car toutes les activités commencent lundi prochain.



UN DON DE \$300 a été fait jeudi soir de la semaine dernière au mouvement scout et guide de Terrebonne par l'Association des Pompiers volontaires de la ville de Terrebonne. Sur notre photo, prise lors de la remise du chèque, on aura reconnu, à gauche, le président du mouvement scout et guide, M. Marcel Laporte, au centre, Mme Serge Rompré, secrétaire et, à droite, M. Marcel Therrien, président de l'Association des Pompiers.

L'Association des Pompiers volontaires de Terrebonne remet un chèque de \$300

L'Association des Pompiers volontaires de la ville de Terrebonne ont remis la semaine dernière un chèque de \$300 au mouvement scout et guides de cette ville. La remise en a été faite au président du mouvement, M. Marcel Laporte, par le président de l'association, M. Marcel Therrien.

L'association recueille la majorité de ses fonds en organisant chaque année la venue des manèges aux Galeries de Terrebonne. Cette année, le cirque Gatini a aussi apporté une aide considérable aux pompiers. Ceux-ci au cours de l'année, remettent des montants substantiels à diverses associations de jeunes dans Terrebonne.

Le président, le conseil et les membres de l'Association des pompiers volontaires tiennent ici à remercier toute la population qui a participé aux manifestations récentes aux Galeries de Terrebonne ainsi que tous ceux qui l'ont aidé dans l'organisation. (Alain Mousseau, publiciste).

VOUS DESIREZ VENDRE, ACHETER, LOUER?

LES PETITES ANNONCES

471-3719 - 3710

JEANERATION

Les Galeries de Terrebonne

Combattez l'inflation; achetez JEANERATION

Jeans Baggies YALE 10 oz. Grandeur 26 à 36 \$12.98

YALE 14 oz. Nova FLARE Grandeur 26 - 38 Reg: \$24.98 \$17.98

Jeans Baggies "Elephant" Le Culottier 14 oz. Grandeur 26 à 30 seulement Reg: \$23.98 \$14.98

CHANDAILS COTON IMPRIME couleurs assorties Grandeur: S-M-L Reg: \$5.98 à \$7.98 \$3.98

BEAUSOLEIL

529, rue SAINT-LOUIS 471-4158

PLACE des SEIGNEURS 930 boul. des Seigneurs

Fêtons ça ensemble



BREUVAGES Bessey orange, raisin, limonade, fraises 6.7 oz .69	JUS DE TOMATES AYLMER Canada Fantaisie bte 19 oz .26	ESSUIE-TOUIT SCOTT assortis paquet 2 roul. PAPIER DE TOILETTE SOFT N PRETTY assortis .79	FRAISES FRAICHES de l'Ontario Catégorie Canada no 1 1 pinte .68
EAU DE JAVEL cont. 64 oz .65	SOUPE AUX TOMATES bte 10 oz .19	POULET FRI assortis .78	POLY A MEUBLES régulier ou citron PLEDGE 6.5 oz 1.32
TOMATES AYLMEYER Canada Choix bte 28 oz .55	PAIN DE VIANDE bte 12 oz .83	FROMAGE CANADIEN tranches individuelles KRAFT 16 oz 1.39	CROUSTILLES HUMPTY DUMPTY 250 g .99
JAMBON CUIT MAPLE LEAF 1.5 lb 3.26	CRISTAUX DE SAVEUR sucrés saveurs variées FRIGOLIO 20 oz 1.19	TOAST MELBA OLD LONDON bte 100s .97	TOMATES ROUGES de l'Ontario Catégorie Canada no 1 2 lb .59
APPRET A SALADE KRAFT Miracle Whip 48 oz 1.69	PÂTES ALIMENTAIRES spaghetti, spaghetti, rigatoni, macaroni coupe 32 oz 1.75	BOEUF FUME TRANCHE MERITE 4/1.39	RADIS FRAIS culture du Québec 2/25
DÉTERFIF en poudre ALL 75 oz 2.29	CRISTAUX SWING à saveur d'orange - 4 env. 35 oz .89	SAUCISSES PORC/BOEUF BOEUF MERITE 1 lb .79	SAUCISSES FUMÉES MERITE 1 lb .59
CAFÉ MOULU régulier CHASE N SANBORN 16 oz 3.99	CAFÉ INSTANTANÉ CHASE N SANBORN bocal 10 oz 4.99	POULET FRI pané 2.1 lb - 9 morceaux cuits FLAMINGO 3.29	TÊTE FROMAGÉE TAILLEFER 10 oz .79
MARGARINE MOLLE FLEISCHMANN 1 lb .85	MARGARINE DURE FLEISCHMANN paquet 3 lb 1.75	CRETONS TAILLEFER 10 oz .95	SAUCISSON BOLOGNE MERITE 1 lb .39
HUILE DE MAIS MAZOLA 24 oz 1.19	MAYONNAISE HELLMANN 24 oz 1.15	SALADE DE CHOUX TAILLEFER 16 oz .69	BACON MERITE - sans couenne 1 lb 1.39
NOURRITURE pour chats Menu spécial esp. PUSS N BOOT 1 kg .99	NOURRITURE pour chats saveurs variées PUSS N BOOT 25.5 oz .37	FLAMINGO DIND-O-Jus congelés, Catégorie "A" 12 lb et moins 1 lb .88	SAUCISSON BOLOGNE MERITE 1 lb .39
MOUTARDE PRÉPARÉE SCHWARTZ 24 oz .55	BISCUITS DARE capuchons au beurre d'arachides, feuilleté d'érable, fondants à la vanille, crème au citron 15 oz .95	SAUCISSES FUMÉES MERITE 1 lb .59	SAUCISSON BOLOGNE MERITE 1 lb .39

Vendredi c'est notre fête. Fermé toute la journée

